M_FAMITEL_LG210_180106_1145.qxd 18/1/06_11:45

Página 2

RECICLAJE AMBIENTAL

No tire nunca el teléfono con los desechos domésticos. Pida información a su ayuntamiento sobre las posibilidades de una correcta eliminación que no arruine el medio ambiente. Respete siempre las normas vigentes en la materia.

Los transgresores están sujetos a las sanciones y a las medidas que establece la ley.

La caja de cartón, el plástico contenido en el embalaje y las piezas que forman el teléfono se pueden reciclar de acuerdo con las normas vigentes en España en materia de reciclaje.



El símbolo del contenedor con la cruz, que se encuentra en el aparato, significa que cuando el equipo haya llegado al final de su vida útil, deberá ser llevado a los centros de recogida previstos, y que su tratamiento debe estar separado del de los residuos urbanos.

Página 1

INTRODUCCIÓN

FAMITEL LG 210

18/1/06 11:45

Estimado cliente,

Telefónica le felicita por adquirir FAMITEL LG 210, un teléfono de elegante diseño con prestaciones avanzadas, como la visualización gráfica con 4096 colores, Servicio de Mensajes de Texto, correo electrónico" y mensajes de fax^{*}, visualización del número llamante, función de manos libres y de muchos otros servicios de Telefónica que usted descubrirá y apreciará al usar su teléfono inalámbrico.

FAMITEL LG 210 ha sido concebido para ofrecer la máxima facilidad de uso: las funciones del teléfono han sido organizadas en un menú fácil y sencillo, similar a los de los teléfonos móviles, con una navegación guiada por las propias teclas y siempre visible a través de la pantalla gráfica.

- FAMITEL LG 210 es cómodo de usar porque dispone de una gran pantalla gráfica retroiluminada con 4096 colores y con un teclado retroiluminado creado con Tecnología "laser cut".
- FAMITEL LG 210 permite enviar Mensajes de Texto, correos electrónicos y mensajes de fax.
- Con FAMITEL LG 210 es posible descargar logotipos y tonos en el formato de Nokia (el más popular del mercado) a través del servicio de Telefónica "Logotipos y tonos". Los logotipos descargados pueden fijarse como fondos, mientras que los tonos le permiten asombrar a sus amigos y mantener su FAMITEL LG 210 siempre al día.
- Usted podrá personalizar sus mensajes con iconos, visibles en el momento de la composición del mensaje.
- Los servicios principales ofrecidos por Telefónica pueden ser fácilmente gestionados a través del menú sin necesidad de recordar ningún código.
- Realizado en tecnología digital de acuerdo con el estándar DECT de telefonía inalámbrica, FAMITEL LG 210 garantiza una comunicación segura contra interferencias eventuales y escuchas indeseadas.

(*) En función de la disponibilidad técnica del Servicio.

M_FAMITEL_LG210_180106_1145.qxd 18/1/06_11:45 Página 2

ÍNDICE

INTRODUCCIÓN	1
1. INSTALACIÓN Y ACTIVACIÓN	4
1.1. Descripción del equipo	4
1.2. Simbología de la pantalla	6
1.3. Iconos del menú principal	6
1.4. Instrucciones de seguridad	7
1.5. Contenido	7
1.6. Instalación del teléfono	8
1.7. Cuidado del teléfono	10
1.8. Ajustes de fábrica	11
1.9. Datos técnicos y tipo de selección	13
2. PERSONALIZACIÓN	14
2.1. Ajustes del teléfono	14
2.2. Ajustes base	30
3. USO DEL TELÉFONO	39
3.1. Indicación de fuera de cobertura	39
3.2. Busca terminal	39
3.3. Indicación de la duración de la llamada	39
3.4. Recibir una llamada externa	40
3.5. Recibir una llamada interna	41

3.6.	Hacer una llamada	41
3.7.	Hacer una llamada interna	48
3.8.	Volumen de escucha	49
3.9.	Música en espera	50
3.10.	Función silencio	51
3.11.	Tecla R	51
3.12.	Agenda telefónica	52
3.13.	Transferencia de llamadas entre terminales.	65
3.14.	Conferencia	66
3.15.	Activación manos libres	67
3.16.	Citas	68
MEN	ISAJES	69
4.1.	Uso del Servicio de Mensajes de Texto	69
4.2.	E-mail	82
4.3.	Fax	86
4.4.	Borrado de mensajes	88
ACC	ESO A LOS SERVICIOS SUPLEMENTARIOS	91
5.1.	Buzón de voz: Contestador en red	91
5.2.	Ocultar número	92
5.3.	Desvío de llamadas entrantes	92
5.4.	Agenda de servicios	94
	3.6. 3.7. 3.8. 3.10. 3.11. 3.12. 3.13. 3.14. 3.15. 3.16. MEN 4.1. 4.2. 4.3. 4.4. ACC 5.1. 5.2. 5.3. 5.4.	3.6. Hacer una llamada 3.7. Hacer una llamada interna 3.8. Volumen de escucha 3.9. Música en espera 3.10. Función silencio 3.11. Tecla R 3.12. Agenda telefónica 3.13. Transferencia de llamadas entre terminales. 3.14. Conferencia 3.15. Activación manos libres 3.16. Citas MENSAJES 4.1. Uso del Servicio de Mensajes de Texto 4.2. E-mail 4.3. Fax 4.4. Borrado de mensajes 5.1. Buzón de voz: Contestador en red 5.2. Ocultar número. 5.3. Desvio de llamadas entrantes 5.4. Agenda de servicios

M_FAMITEL_LG210_180106_1145.qxd 18/1/06_11:45 Página 3

ÍNDICE

	5.5. 5.6.	Llamada en espera Llamada a tres	95 96
6.	IMÁ	GENES Y SONIDOS	97
	6.1.	Configurar tonos de timbre en el terminal	98
	6.2.	Configurar o eliminar el fondo	102
	6.3.	Gestión de los tonos de timbre descargados	103
	6.4.	Gestión de los logotipos descargados	105
7 .	СОР	IAR LA AGENDA TELEFÓNICA DE LA TARJETA	
	SIM		107
	7.1.	Copiar todas las entradas	107
	7.2.	Copiar algunas entradas	108
TELEFÓNICA DE ESPAÑA, S. A. U. INFORMA			111
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD			

18/1/06 11:45 Página 4

1. INSTALACIÓN Y ACTIVACIÓN

1.1. Descripción del equipo

El equipo está formado por una base fija (figuras 1 y 2) y un terminal inalámbrico (figura 3).

1.1.1. Vista frontal de la base



- Contactos para la recarga de las baterías del terminal. Mantenga los terminales del cargador de la batería limpios. Use un paño de algodón para quitar la suciedad de los terminales.
- **2. LED rojo de recarga.** Se enciende cuando el terminal se pone en la base.
- LED rojo de ocupación de línea. Se enciende cuando el terminal está en uso.
- Tecla de Busca Terminal. Si usted no puede encontrar su terminal, pulse la tecla de búsqueda sobre la base. El terminal sonará y usted podrá localizarlo.

1.1.2. Vista trasera de la base



- 1. Conector de línea telefónica (TEL LINE). Para conectar el cable de la línea telefónica a la base.
- Conector de la alimentación (POWER). Para conectar la alimentación a la base.

Manual de uso Famitel LG 210

4

Página 5

18/1/06 11:45

1. INSTALACIÓN Y ACTIVACIÓN

1.1.3. Vista frontal del terminal



1.1.4. Descripción de las teclas del teléfono

- Tecla de función izquierda. Para funciones asociadas, ver el "MENÚ" desplegable que aparece en la pantalla.
- 2. Navegación retroceso
- 3. Tecla de toma de línea
- 4. Navegación y tecla acceso directo a Agenda telefónica
- 5. Tecla R (Flash)
- 6. Tecla manos libres
- 7. Navegación avance y tecla de llamada interna
- 8. Tecla de colgado de línea / tecla de retorno/apagado Para volver al menú principal.
- 9. Tecla de función derecha. Para funciones asociadas, ver el "MENU" desplegable que aparece en la pantalla.
- 10. Navegación y tecla de rellamada. Visualiza los 10 últimos números llamados.

Manual de uso Famitel LG 210

18/1/06 11:45 Página 6

1. INSTALACIÓN Y ACTIVACIÓN

1.2. Simbología de la pantalla

La pantalla gráfica incluye los siguientes iconos en su línea superior:



- Señal de cobertura
- 🐁 Línea ocupada
- Llamada interna (INT) o externa (EXT)
- Manos libres activado (reemplaza el icono de toma de línea)
- 🚗 Escucha bebés activado
- Indicación de nuevos mensajes
- Aviso de presencia de nuevos mensajes en el buzón de voz
- Bloqueo de teclas activado
- ල Alarma habilitada
- 📻 Estado de carga de batería

1.3. Iconos del menú principal

Para acceder al menú principal en situación de reposo, pulse la tecla de función izquierda (Menú). En la ventana que aparece puede verificar el significado de cada icono usando las teclas de navegación.



M_FAMITEL_LG210_180106_1145.qxd 18/1/06 11:45

Página 7

1. INSTALACIÓN Y ACTIVACIÓN

1.4. Instrucciones de seguridad

El teléfono cumple con las regulaciones de seguridad CEI EN60950 "Seguridad ITE (Equipos de Tecnología de la Información)".

La estructura del dispositivo impide posibles riesgos para las personas u objetos.

Por razones de seguridad no use el teléfono en baños y en ambientes de alta humedad ya que no es impermeable.

Ninguna parte es lo suficientemente pequeña para ser tragada por un niño, excepto las baterías, por lo tanto durante la instalación de éstas y la fase de reemplazo el teléfono no deberá estar al alcance de los niños.

1.5. Contenido

En el momento de entrega el embalaje contiene:

- 1 Base.
- 1 Terminal.
- 1 Fuente de alimentación para la base.
- 1 Cable de línea recto con terminaciones RJ11.
- 2 Baterías recargables 1,2 V (tipo AAA) para el terminal inalámbrico.
- 1 Manual de usuario.
- 1 Certificado de garantía.
- 1 Código de barras de Telefónica, para la identificación de producto.

18/1/06 11:45 Página 8

1. INSTALACIÓN Y ACTIVACIÓN

1.6. Instalación del teléfono

1.6.1. Conexión de la base

Para la conexión a la red eléctrica (Fig. 4) inserte el primer pin del cable de alimentación en el lugar indicado con POWER (A) en la parte trasera de la base, luego conecte la fuente de alimentación eléctrica en una clavija eléctrica en 220VAC.

Para la conexión a la línea telefónica, inserte el conector del cable del teléfono en el lugar indicado con TEL LINE **(B)** en la parte trasera de la base, después inserte el otro conector en la clavija teléfonica de la pared.

NOTA: FAMITEL LG 210 puede funcionar con la línea telefónica tanto si la conexión se hace con un conector en la clavija como si se usa un cable de teléfono directamente de la pared. En ambos casos el terminal será conectado en paralelo con la línea.



Inserte el cable de línea teléfonica en la clavija de línea.

Manual de uso Famitel LG 210

8

Página 9

18/1/06 11:45

1. INSTALACIÓN Y ACTIVACIÓN

1.6.2. Inserción de baterías recargables

Deslice la tapa trasera del terminal e inserte las dos baterías recargables (**Fig. 5**), prestando atención a la polaridad indicada en el interior. Inserte de nuevo la tapa de la batería.



1.6.3. Recarga de baterías

Antes de utilizar el teléfono es recomendable que ponga el terminal a cargar sobre la base durante al menos 12 horas. Posteriormente el tiempo de recarga se reduce a 10 horas. El nivel de carga de las baterías se indica en la pantalla del terminal: Cuando el icono de batería 🗔 de la pantalla está vacío, significa que la batería está casi acabada. Al poner el terminal a cargar, una luz roja se ilumina en la base (ver Fig.1) y se mantendrá encendida hasta que el terminal sea retirado de la base. Se recomienda dejar que las baterías se descarguen totalmente y realicen ciclos regulares de recarga. Es aconsejable no dejar el terminal descansando sobre la base. Atención: no use baterías normales que no sean recargables (alcalinas, zinc carbono, etc.) para la alimentación del terminal.

NOTA: durante la primera recarga, el producto no debería usarse ni para recibir ni realizar llamadas.

18/1/06 11:45 Página 10

1. INSTALACIÓN Y ACTIVACIÓN

1.6.4. Encendido / apagado del terminal inalámbrico

En pocos segundos, el terminal estará listo para ser usado, si no es así, consulte el apartado 1.6.1.

Para apagar el terminal, mantenga presionada la tecla 🐨 al menos un segundo, después de esto, el terminal emitirá un sonido de confirmación corto y se apagará.

1.7. Cuidado del teléfono

El teléfono debe limpiarse exclusivamente con una bayeta húmeda o antiestática. No haga uso de detergentes o disolventes. Evite el uso de paños secos porque pueden generar cargas electroestáticas que son un peligro potencial para las partes electro-sensibles del teléfono.

El terminal debe manterse apartado de las fuentes de calor y electromagnéticas (tv, radio, etc.).

M_FAMITEL_LG210_180106_1145.qxd 18/1/06_11:45

Página 11

1. INSTALACIÓN Y ACTIVACIÓN

1.8. Ajustes de fábrica

En el momento de compra, el terminal ya está dado de alta en la base. El terminal es suministrado con los siguientes preajustes de fábrica:

1. SMT (Servicio de Mensajes de Texto)	
– Función de Servicio de Mensajes de Texto	Activo
 Memoria de correo electrónico/fax/SMT enviados/recibidos 	Vacío
– Número de Terminal SMT	
2. TERMINAL	
– Número de terminal	PT 1
– Lenguaje de pantalla	Español
– Agenda telefónica	Vacío
– Registro llamadas recibidas	Vacío
– Registro llamadas realizadas	Vacío
– Registro llamadas perdidas	Vacío
– Función escucha-bebés	No activado
– Bloqueo de teclado	No activado
– Timbre para llamadas externas	Melodía 11/Volumen 7/Estándar
– Timbre para llamadas internas	Melodía 7/Volumen 7/Estándar
– Fondo predefinido	Tierra

M_FAMITEL_LG210_180106_1145.qxd 18/1/06 11:45 Página 12

1. INSTALACIÓN Y ACTIVACIÓN

3.	BASE	
	– Números coloreados	No activado
	– Citas	Ninguna cita establecida
	– Alarma	No ajustada
	– Reloj	Fecha y hora no son mostrados
	- Iluminación	Estándar
	– Código PIN	1590
	– Base seleccionada	1
	– Número para llamada directa	Ningún número asignado
	– Llamada directa	No activado
	– Tonos teclado	Activado
	– Imágenes descargadas	No
	– Melodías descargadas	No

 Código de acceso a línea externa para intercambio 	Ningún código establecido
– PIN de la Base	1590
– Prohibición de llamadas	No activado

M_FAMITEL_LG210_180106_1145.qxd 18/1/06 11:45

Página 13

1. INSTALACIÓN Y ACTIVACIÓN

1.9. Datos técnicos y tipo de selección

1.9.1. Datos técnicos

– Tipo de tecnología	Estándar DECT (Teléfono Inalámbrico Europeo Digital)
	Con perfil GAP (Perfil de Acceso Genérico)
– Canales de RF	10 canales
– Rango de frecuencia	1.881 GHz ~ 1.897 GHz
– Espaciado de canales	1.728 MHz
– Código de audio	ADPCM / 32 Kbit por segundo
– Tipo de modulación	GFSK
– Transmisión de potencia	Sobre 250mW
– Rango de acción	Máx. 50 m interno, 300 m externo
– Alimentación del terminal	2 baterías tipo 1,2 AAA de NiMH de 600 mAh
– Alimentación de la base	PRI 230 V AC; SEC1 6V DC 150 Ma; seg2 6v dc 300mA
– Tiempo de recarga	12 horas para la primera recarga - 10 horas para las siguientes
– Tamaño del terminal y peso	[46.5 x 129 X 24.3mm] X 97 gr.
– Tamaño de base y peso	[92.6 x 93.6 X 51.7 mm] x 99 gramos.
– Terminales conectados a la base	5 (4 + 1 incluido)
– Bases conectadas al terminal	4
– Autonomía	Hasta 80 horas en reposo y hasta 8 horas en la conversación

1.9.2 Tipo de selección

El terminal usa exclusivamente la modalidad de selección DTMF (Multifrecuencia).

18/1/06 11:45 Página 14

2. PERSONALIZACIÓN

2.1. Ajustes del teléfono

Para acceder al menú de opciones sobre la personalización del terminal, comience siempre con el siguiente procedimiento, válido para todos los ajustes descritos en este capítulo. Con el terminal en condiciones de reposo:

1. Pulse la tecla de función "Menú".

2. Con la tecla () seleccione "Ajustes teléfono" y confirme con OK.

2.1.1. Reloj

Para beneficiarse de todas las funciones del teléfono (por ejemplo la alarma o las citas), es necesario programar la fecha y la hora correctamente. Éstas son ajustadas automáticamente en el caso de que las llamadas entrantes sean recibidas con la fecha y hora transmitidas por la red telefónica. Para establecer manualmente la fecha y la hora, seleccione del menú "Ajustes teléfono":

- 1. Con las teclas 🔷 seleccione "Reloj" y confirme con OK.
- 2. Introduzca día/mes/año (dos cifras cada uno) y confirme con OK.
- 3. Introduzca hora/minutos (desde o a 23 Horas de o a 59 minutos) y confirme con OK.

Al finalizar, la pantalla vuelve automáticamente a "Ajustes teléfono" y puede continuar con la personalización del teléfono.

IMPORTANTE: durante los ajustes de las operaciones anteriores, es posible volver atrás con "Borrar". En condiciones de reposo, la fecha y hora se mostrarán en la pantalla con el mes indicado por sus tres primeras letras iniciales.



Manual de uso Famitel LG 210

14

18/1/06 11:45 Página 15

2. PERSONALIZACIÓN

2.1.2. Alarma

El teléfono dispone de función de "Alarma". Una vez programada, el teléfono sonará diariamente a la misma hora, excepto si es modificada por el usuario o si es desactivada.

Recuerde que, antes de fijar la función de "Alarma" es necesario ajustar la hora de acuerdo con el procedimiento del apartado. 2.1.1. Desde el menú "Ajustes teléfono":

1) Con las teclas 🖨 seleccione "Alarma" y pulse OK.

2) Con las teclas 🖨 actívelo (SI) o desactívelo (No) y confirme con OK.

3) Introduzca las horas (0-23) y minutos (0-59) y confirme con OK.

Importante: Durante los ajustes es posible volver atrás con "Borrar". En condiciones de reposo la pantalla muestra el icono de "Alarma" \mathfrak{G} .

NOTA: cuando la función está activada, la alarma sonará a la hora seleccionada y será interrumpida pulsando cualquier tecla o automáticamente después de 1 minuto. Para desactivarlo completamente repetir el procedimiento y elegir "No".



M_FAMITEL_LG210_180106_1145.qxd 18/1/06/11:45

5 Página 16

2. PERSONALIZACIÓN

2.1.3. Tonos teclado

Para activar/desactivar un sonido de confirmación (bip) al pulsar cualquier tecla del teléfono.

Desde el menú "Ajustes teléfono":

- 1. Con las teclas 🖨 seleccione "Tonos teclado" y pulse OK.
- Para desactivar (o reactivar) la función seleccione No (Sí) con las teclas (▲) y confirme con OK.

Ajustes teléfono	
🔳 Reloj	
🔳 Alarma	
🗌 Tonos teclado 🗸	
Pantalla	
Idioma	
OK	Atrás

Página 17

18/1/06 11:45

2. PERSONALIZACIÓN

2.1.4. Pantalla

Desde el Menú de Pantalla se puede acceder tanto a los ajustes relativos a la iluminación trasera como al ajuste del contraste de pantalla.

2.1.4.1. Retroiluminación de la pantalla

Puede seleccionar entre activar la iluminación de la pantalla cuando una tecla es pulsada, si recibe una llamada, o mantener la pantalla del teléfono siempre encendida o siempre apagada.

Desde el menú "Ajustes teléfono":

- 2. Seleccione "Luminosidad" y entonces elija una de las opciones siguientes:
 - Estándar: la iluminación se apaga automáticamente 10 segundos después de pulsar la última tecla.
 - Siempre activada
 - Siempre desactivada

NOTA: La iluminación "siempre activada" reducirá la duración de la batería.



18/1/06/11:45 Página 18

2. PERSONALIZACIÓN

2.1.4.2. Contraste

Es posible ajustar el contraste del color eligiendo entre 11 niveles diferentes: Desde el menú "Ajustes teléfono"

- 1. Seleccione con las teclas 🔷 "Pantalla" y confirme con OK.
- 2. Seleccione "Ajustar contraste".
- Con las teclas ◀▶ elegir el valor de contraste entre o % (mínimo) y 100 % (máximo) y confirme con OK.

2.1.4.3. Color de marcado

Es posible modificar el color negro predeterminado de las cifras que componen el número marcado durante la prellamada (apartado 3.6.2) para que cada número sea mostrado sobre la pantalla con un color diferente.

Desde el menú "Ajustes teléfono"

- 1. Seleccione con las teclas 🔷 "Pantalla" y confirme con OK.
- 2. Seleccione ahora "Color de marcado".
- Con las teclas ◀► escoja la alternativa "Color de marcado: Sí" y confirme con OK.
- 4. Para desactivar estas opciones, repita la operación y elija "Color de marcado: No" y confirme con OK.



18

18/1/06 11:45 Página 19

2. PERSONALIZACIÓN

2.1.5. Idioma

Desde este menú se puede seleccionar el idioma del terminal. Las opciones son las siguientes: Español, Catalán, Gallego, Euskera.

Para ajustar el "Idioma":

- 1) Seleccione con las teclas 🗢 "Idioma" y confirme con OK.
- 2) Con las teclas () elija el idioma deseado y confirme con OK.

2.1.6. Llamada directa

Al activar esta función, al presionar cualquier tecla, (excepto la tecla "MENU") el teléfono realiza automáticamente una llamada hacia un número programado \odot .

Desde el menú "Ajustes teléfono":

1) Seleccione con las teclas 🖨 "Llamada directa" y confirme con OK.

2) Con las teclas () elija "Sí" y confirme con OK.

Introduzca el número que será marcado automáticamente. Pulse OK para confirmar. Si previamente un número ya se había programado para la llamada directa, éste es reemplazado al introducir el nuevo número.



18/1/06 11:45 Página 20

2. PERSONALIZACIÓN

NOTA: cuando la función está activada, en condiciones de reposo sobre la pantalla se visualiza la inscripción "Llamada directa", y desaparece cuando la función es desactivada.

Para desactivar la función, repita el procedimiento, elija "No" y confirme con OK.

2.1.7. Función Escucha-bebés

Esta función está disponible solamente para las llamadas internas (es decir, entre terminales asociados a la misma base).

Cuando el teléfono está en modo "Escucha-bebés" y una llamada es recibida, el terminal responderá automáticamente, informando sobre los sonidos de su entorno. Para interrumpir la llamada y acabar de monitorizar el entorno pulse la tecla 🐨 .

Para habilitar esta función desde el menú "Ajustes teléfono":

1) Seleccione con las teclas 🗢 "Escucha-bebés" y confirme con OK.

2) Con las teclas **∢** seleccione "Sí" y confirme con OK.

NOTA: Cuando la función esté activada, sobre la pantalla, en condiciones de reposo, podrá visualizarse "Escucha-bebés" que desaparecerá cuando la función sea desactivada.

Para desactivar la función, repita el procedimiento, elija "No" y confirme con OK.





20

18/1/06 11:45 Página 21

2. PERSONALIZACIÓN

2.1.8. Subscripción

Es posible asociar hasta 5 terminales a cada base (1 incluido + 4 opcional). De este modo, podrá usar los terminales para hacer llamadas internas sin ocupar la línea telefónica.

2.1.8.1. Dar de alta un terminal

Para dar de alta un nuevo terminal a su base o dar de alta otra vez el terminal después de un reinicio de la base (ver el párrafo Reiniciar Base).

Sobre la base:

Presionar la tecla "Busca Terminal" de la base (ver fig. 1, pág. 4) durante 10 segundos, hasta que el LED de la base esté intermitente.

Sobre el terminal que va a ser dado de alta:

- 1. Presionar la tecla de función "Menú".
- 2. Con las teclas () seleccione "Ajustes teléfono" y confirme con OK.
- 3. Con las teclas 🖨 seleccione "Subscripción" y confirme con OK.
- 4. Seleccionar la base (por ejemplo, Base 2) en la que se quiere dar de alta el terminal y confirme con OK.

NOTA: Las bases en las cuales el terminal se encuentra dado de alta (4 bases máx.) son visualizadas en la lista con colores diferentes (los terminales se encuentran dados de alta por defecto en la base 1).



18/1/06 11:45 Página 22

2. PERSONALIZACIÓN

- 5. La pantalla muestra "Buscando..." seguido por el número de la base seleccionada. Después de identificarla, el código de identificación de la base (RFPI) se visualiza. Presionar OK para confirmar.
- Marcar el PIN de la base (por defecto: 1590) y confirmar con OK. Después de realizar el registro, en la pantalla volverá a aparecer el mensaje "Subscripción realizada".

Si el registro no se ha realizado con éxito, y el terminal no está dado de alta en ninguna base, en la pantalla aparecerá "No subscrito".

Una vez el registro se ha realizado, cuando llegue una llamada, ésta sonará en todos los terminales asociados a la misma base.

Si un terminal está ocupado en una conversación externa, en todos los otros terminales aparece la indicación **EXT**. No es posible usar éstos para hacer llamadas externas.



M_FAMITEL_LG210_180106_1145.qxd 18/1/06 11:45

Página 23

2. PERSONALIZACIÓN

2.1.9. Seleccionar base

Por el perfil GAP del dispositivo, es posible dar de alta el propio terminal varias bases DECT (también cuando tienen marcas diferentes y modelos) siempre que dispongan del mismo perfil. Cada terminal puede ser dado de alta en un máximo de 4 bases.

2.1.9.1. Dar de alta un terminal en una base secundaria

Para dar de alta el terminal en otra base del mismo modelo, los procedimientos son los mismos que los indicados en el apartado 2.1.8.1.

Para dar de alta el terminal a una base de un modelo diferente, primero hay que realizar las operaciones descritas en este manual y después seguir el procedimiento de subscripción del terminal descrito en el apartado 2.1.8.1.

Para dar de alta un terminal de un modelo diferente en la base FAMITEL LG 210, primero presionar la tecla "Busca Terminal" de la base FAMITEL LG 210 (ver fig. 1, pag. 4) durante 10 segundos (sonará el tono de confirmación), y después seguir las instrucciones específicas del manual del terminal del otro fabricante.

Una vez se haya dado de alta un terminal en más bases, es necesario especificar el tipo de búsqueda (manual o automática) que el terminal vaya a efectuar (ver el apartado 2.1.9.2).

18/1/06 11:45 Página 24

2. PERSONALIZACIÓN

2.1.9.2. Selección de la base

Si el terminal ha sido dado de alta en más de una base (se permite un máximo de 4 bases diferentes), se puede ajustar manualmente la base que se va emplear, o dejar que automáticamente se elija la base con señal más potente.

- 1. Presione la tecla de función "Menú".
- 2. Con la tecla () seleccione "Ajustes teléfono" y confirme con OK.
- 3. Seleccione con las teclas 🖨 "Seleccionar Base" y confirme con OK.
- Presione las teclas \$\DIP para desplazarse por los números de base. Las bases en las que el terminal ya se encuentra dado de alta aparecen en la lista en color negro.
- Escoja la base y confirme la elección con OK. Si prefiere búsqueda automática coloque el cursor sobre la "Base mejor", (así cada cierto tiempo se busca la base con señal más potente) y confirme con OK.

A los pocos segundos, la pantalla visualiza el número de la base en la que está conectado el terminal (ejemplo: Base 1).

NOTA: En el caso de búsqueda automática, al pasar de una base a otra, la conversación en curso será interrumpida.

Además, si las bases en las que está dado de alta el terminal se encuentran físicamente cerca una de otra, es posible que la selección de la base no se realice con éxito al primer intento. En tal caso, se sugiere reintentar y/o alejar alguna base.



Página 25

18/1/06 11:45

2. PERSONALIZACIÓN

2.1.10. Modificar PIN

Para cambiar el PIN del terminal (por defecto es 1590):

- 1. Presione la tecla de función "Menú".
- 2. Con la tecla () seleccione "Ajustes teléfono" y confirme con OK.
- 3. Seleccione con las teclas 🜩 la opción "Modificar PIN" y confirme con OK.
- Introduzca el PIN actual en el terminal y confirme con OK. En caso de error se escuchará un mensaje acústico y será necesario volver a introducir el PIN.
- 5. Introduzca el nuevo PIN (4 cifras) y presionar OK.
- 6. Confirme el nuevo PIN y pulse OK. La inscripción "PIN modificado" aparecerá en pantalla. En este momento el terminal tendrá el nuevo PIN.

NOTA: se sugiere tomar NOTA del nuevo PIN.



18/1/06 11:45 Página 26

2. PERSONALIZACIÓN

2.1.11. Identificación de la base

Para saber la ID de la base a la que se ha dado de alta el terminal:

- 1. Presione la tecla de función "Menú".
- 2. Con la tecla () seleccione "Ajustes teléfono" y confirme con OK.

Seleccionar con las teclas 🔷 la opción "ID Base" y confirme con OK.

En la pantalla se visualizará la ID de la base en la que está dado de alta el terminal.



Página 27

2. PERSONALIZACIÓN

2.1.12. Reinicio del terminal

La operación de reinicio permite al usuario cancelar las personalizaciones realizadas previamente. Existen tres posibles niveles de reinicio:

18/1/06 11:45

- Borrado de los números de la agenda telefónica (Agenda). Ver NOTA 1 para más detalles.
- 2. Restauración de los ajustes principales del terminal (Ajustes). Ver NOTA 2 para más detalles.
- 3. Reinicio total del terminal (Terminal). Ver NOTA 3 para más detalles.

Para realizar uno de los tres tipos de reinicio:

- 1. Presione la tecla de función "Menú".
- Con la tecla () Seleccione la opción "Ajustes teléfono" y confirme con OK.
- 3. Seleccione con las teclas 🔷 la opción "Reinicio" y confirme con OK.
- 4. Introduzca el PIN del terminal (el PIN por defecto es 1590) y confirme con OK.
- Presionar las teclas elegir el tipo de reinicio (por ejemplo, Agenda telefónica), presionar OK.

Cuando sea requerido, confirmar la elección con OK.



18/1/06 11:45 Página 28

2. PERSONALIZACIÓN

NOTA 1: Después de un reinicio de "Agenda"

Todos los números en la agenda telefónica serán borrados. La lista de e-mail, aunque no aparezca en el menú de la opción "Agenda" no se cancelará. Para verificarlo pulse la opción "Lista E-mail" dentro del menú "Agenda" para acceder a la lista de direcciones e-mail que se tiene guardada.

NOTA 2: Después de un reinicio de "Ajustes"

Ajustes de fábrica relativos al terminal serán restablecidos como se recoge en el apartado 1.8. Solamente se conservarán los siguientes ajustes: logos y tonos de llamada descargados, reloj, Registro llamadas recibidas y realizadas, Agenda telefónica y lista de e-mail.

NOTA 3: Después de un reinicio de "Terminal"

Se realizarán todas las operaciones anteriores. Además, también se realizarán las siguientes: cancelación del Registro llamadas recibidas y realizadas, cancelación de la lista e-mail, cancelación de logos y tonos de llamada descargados y restauración del PIN del terminal a 1590. Además, será necesario dar de alta de nuevo el terminal como se describe en el apartado 2.1.8.



Página 29

2. PERSONALIZACIÓN

2.1.13. Bloquear teclado

La función de bloquear el teclado es útil para evitar activar funciones accidentalmente.

18/1/06 11:45

Cuando se activa el bloqueo del teclado, todas las teclas están bloqueadas excepto la tecla de función "Desbloquear". Además, no es posible realizar ninguna llamada desde el terminal pero sí puede recibirlas.

Para bloquear el teclado:

- 1. Pulse la tecla de función "Menú".
- 2. Con la tecla (seleccione "Ajustes teléfono" y confirme con OK
- 3. Seleccione con las teclas 🗢 "Bloquear teclado" y confirme con OK.

En la pantalla se mostrará el mensaje "Teclado bloqueado". También puede bloquearse de forma más rápida, pulsando "Menú" y la tecla * seguidamente.

Para desbloquear el teclado:

- 1. Pulse la tecla de función "Desbloquear". En la pantalla aparecerá el mensaje "Desbloquear teclado?".
- 2. Confirme con OK para volver a la condición normal.



M_FAMITEL_LG210_180106_1145.qxd

18/1/06 11:45 Página 30

2. PERSONALIZACIÓN

2.2. Ajustes base

Para acceder al menú de opciones relativas a la personalización de la base, **empiece siempre con el siguiente procedimiento**, que es válido para todos los ajustes descritos en este capítulo. Con el terminal en condiciones de reposo:

- 1. Pulse la tecla de función "Menú".
- 2. Con la tecla () seleccione "Ajustes Base" y confirme con OK.

2.2.1. Ajustes del código de acceso a línea urbana desde una centralita

Cuando la base del FAMITEL LG 210 se conecta físicamente a una conexión analógica de una centralita (PABX) durante la fase de instalación es recomendable ajustar en el teléfono el código de línea externa en el teléfono (típicamente "o"), usado por la centralita para que las extensiones hagan llamadas externas.

Esta operación también le permite:

- 1. Introducir una pausa automáticamente entre el dígito de acceso a línea de la centralita y el número externo real (procedimiento 2.2.1.1).
- 2. Modificar la duración de tal pausa (Procedimiento 2.2.1.2).



M FAMITEL LG210 180106 1145.qxd 18/1/06 11:45

Página 31

2. PERSONALIZACIÓN

2.2.1.1. Ajustes del código de acceso de la centralita

Desde el menú "Ajustes base":

- 1. Seleccione con las teclas 🖨 "Código PBX" y confirme con OK.
- 2. Seleccione con las teclas ◀▶ "Prefijo Sí" y confirme con OK.
- Introduzca el código de acceso a la línea externa (1 cifra, por ejemplo o) y confirme con OK.
- Para quitar el código de acceso, repita el mismo procedimiento, escoja la opción "Prefijo No" y confirme con OK.



18/1/06 11:45 Página 32

2. PERSONALIZACIÓN

2.2.1.2. Ajustes de la duración de pausa

La inserción de una pausa entre el código de acceso a línea y el número externo real sólo puede realizarse si el procedimiento "Ajuste del código de acceso a línea urbana desde una centralita" (apartado 2.2.1) ha sido realizado.

Desde el menú "Ajustes base":

- 1. Seleccione con las teclas 🔷 "Tiemp. Pausa Flash" y confirme con OK.
- 2. Seleccione con las teclas 🜩 "Tiempo de Pausa" y confirme con OK.
- 3. Seleccione con las teclas **∢** el valor de pausa (2 segundos o 4 segundos) y confirme con OK.

Tal pausa, si el código de acceso a líneas ha sido fijado según el procedimiento 2.2.1.1, será insertada entre el código de acceso a línea y el número externo real.



Página 33

2. PERSONALIZACIÓN

2.2.2. Inhabilitación del terminal

Es posible inhabilitar un terminal desde otro terminal, asociados o no a la misma base.

18/1/06 11:45

Si el terminal inhabilitado, está dado de alta en otra base, automáticamente pasará a funcionar sobre esta última. Para volver a usar este terminal sobre la base anterior, será necesario seguir otra vez el procedimiento para dar de alta descrito en el apartado "Subscripción".

NOTA: No es posible desactivar un terminal cuando es el único dado de alta en la base conectada.

Desde el menú "Ajustes base":

- 1) Seleccione con las teclas 🖨 "Inhabilitar term." y confirme con OK.
- 2) Introduzca, si se requiere, el PIN de la base y confirme con OK.
- 3) Seleccione con las teclas 🗢 el terminal a inhabilitar y confirme con OK.
- 4) Pulse OK cuando la confirmación sea requerida.

En la pantalla del terminal desactivado aparecerá la inscripción "Fuera de cobertura" o "Sin registrar", de acuerdo con el número de bases en las que el terminal desactivado estaba dado de alta antes de la inhabilitación.

En caso de que se intente desactivar el único terminal asociado a la base conectada, aparecerá un mensaje de error: "Error: sólo un terminal suscrito!"



18/1/06 11:45 Página 34

2. PERSONALIZACIÓN

2.2.3. Cambiar el PIN de la base

El cambio del PIN de la base puede ser útil para prevenir la modificación no autorizada de algunos ajustes (como por ejemplo la configuración de la prohibición de llamada hacia números específicos) por otros usuarios. Desde el menú "Ajustes base":

1) Seleccione con las teclas 🗢 "Modificar PIN" y confirme con OK.

2) Introduzca el PIN actual (Predeterminado: 1590) y confirme con OK.

3) Introduzca el nuevo PIN (4 cifras) y confirme con OK.

4) Introduzca de nuevo el nuevo PIN para confirmarlo. Pulse OK.

Si la operación es llevada a cabo correctamente, aparecerá el siguiente mensaje de confirmación: "PIN base modificado".

Desde ahora, será necesario usar el nuevo código para los ajustes que se requieran.

NOTA: se sugiere tomar NOTA del nuevo código.



18/1/06 11:45 Página 35

2. PERSONALIZACIÓN

2.2.4. Bloqueo de llamadas

Es posible programar hasta cinco prefijos (máximo 5 dígitos cada uno) cuyas llamadas serán prohibidas. Es posible escoger cuál de los terminales asociados a la base tendrá la prohibición.

2.2.4.1. Ajustes del bloqueo de llamadas

Desde el menú "Ajustes base":

- Introduzca el PIN y confirme con OK. Sobre la pantalla se visualizará el último valor ajustado en la primera posición o "*****" en el caso de que ningún prefijo a bloquear haya sido introducido.
- 3. Introduzca el prefijo a bloquear (Por ej.: 899) y pulse OK para confirmar.
- 4. Con las teclas ◀▶ seleccione el terminal a bloquear y confirme con OK.

Para cada prefijo a bloquear, el procedimiento a seguir debe ser el mismo indicado en los puntos previos.


M FAMITEL LG210 180106 1145.qxd 18/1/06 11:45

Página 36

2. PERSONALIZACIÓN

2.2.4.2. Desactivación del bloqueo de llamadas

Para desactivar el bloqueo de llamadas de un terminal, repita el procedimiento anterior hasta seleccionar el prefijo bloqueado (ej.: 899). Entonces, pulse la tecla de función "Borrar" y elimine uno por uno todos los dígitos del prefijo, hasta que en la pantalla aparezca "*****". Confirme con OK. Aparecerá la pregunta "¿Eliminar bloqueo de llamada?". Confirme con OK de nuevo.



Página 37

18/1/06 11:45

2. PERSONALIZACIÓN

2.2.5. Reinicio de la base

Emplee esta función para restaurar los ajustes de la configuración por defecto de la base (excepto el código de acceso a línea para PABX y el tiempo de pausa/flash), y por tanto también el PIN vuelve a su valor inicial "1590".

En el menú "Ajustar Base":

- 1. Seleccione con las teclas 🜩 "Reiniciar BS" y confirme con OK.
- 2. Cuando sea requerido, introduzca el PIN de la base y confirme con OK.
- Se le preguntará, "¿Confirmar Reiniciar Base?". Confirmar con OK. La pantalla mostrará "Reinicio Base Realizado" y el dispositivo regresará al menú principal indicando "No subscrito" en la pantalla.

Para usar el terminal otra vez es necesario realizar un nuevo "Registro".

NOTA: Después de la operación de "Reiniciar BS", todos los terminales asociados incluyendo el original quedarán sin dar de alta (la pantalla en reposo mostrará "No subscrito"). Por lo tanto, será necesario hacer un nuevo registro (para más detalles ver el apartado 2.1.8.).



18/1/06 11:45 Página 38

2. PERSONALIZACIÓN

2.2.6. Pausa y tiempo flash

Con respecto al ajuste del tiempo de pausa, ver el apartado "Ajuste del código de acceso a línea urbana" en el subapartado "Ajustes de la duración de pausa" punto 2.2.1.2.

Para fijar el tiempo de flash:

En el menú "Ajustar Base":

- 1. Seleccione con las teclas 🔷 "Flash y tiempo" y confirme con OK.
- Seleccione con las teclas \$\Box\$ la opción "Tiempo de flash" y confirme con OK.
- Con las teclas ◀▶ seleccione el valor del tiempo de flash (expresado en milisegundos, valor por defecto: 100 ms) y confirme con OK.



Página 39

18/1/06 11:45

3. USO DEL TELÉFONO

3.1. Indicación de fuera de cobertura

Si la base no está concetada a la red o si el terminal se encuentra a una distancia excesiva de la base (fuera del máximo rango de acción de 50 metros en entornos cerrados y de 300 metros en abiertos) aparecerá en la pantalla el aviso "Fuera de cobertura".

En este caso, compruebe que la base está conectada y que la distancia entre la base y el terminal no ha superado el máximo rango de acción permitido.

3.2. Busca Terminal

Para localizar el terminal cuando está fuera de su base, siempre que esté encendido y dentro del radio de cobertura, presione la tecla de "Busca Terminal" ubicada en la base (Fig. 1, pág. 4). Todos los terminales asociados a esa base comenzarán a sonar durante 30 segundos.

Para interrumpir el tono de llamada antes de los 30 segundos, pulse de nuevo la misma tecla de la base o cualquier otra tecla del terminal.

3.3. Indicación de la duración de la llamada

Esta función es automática y se activa cuando la tecla de descolgado **s** es pulsada. La duración de la llamada (en minutos y segundos) es visualizada en la pantalla durante 3 segundos tras finalizar la llamada.



18/1/06 11:45 Página 40

3. USO DEL TELÉFONO

3.4. Recibir una llamada externa

Cuando una llamada externa es recibida, el terminal emite el sonido de la melodía seleccionada como "melodía externa" y el LED rojo de la base parpadea. En la pantalla del terminal se visualizará según los casos:

- 1. El número llamante, cuando el Servicio de Identificación de Llamadas está activado.
- 2. "Privado" cuando el Servicio de Identificación de Llamadas está activado pero el llamante oculta voluntariamente su número.
- 3. "Llamando" cuando el Servicio de Identificación de Llamadas no está activado.

Para responder:

Con el terminal colocado sobre la base:

Para responder una llamada, simplemente levante el terminal. En la base, el LED rojo se mantendrá encendido durante la conversación. Para finalizar la llamada, presionar la tecla 중.

Con el terminal separado de la base:

Presione la tecla \checkmark o la tecla de función "Aceptar" para responder la llamada. En la base, el LED rojo se mantendrá encendido durante la conversación. Para finalizar la llamada, presionar la tecla ϖ .

NOTA: Para darse de alta en el Servicio de Identificación de Llamada, tiene que llamar a la Línea de Atención Personal de Telefónica, 1004 (llamada gratuita).



Manual de uso Famitel LG 210

Página 41

18/1/06 11:45

3. USO DEL TELÉFONO

3.5. Recibir una llamada interna

Cuando recibe una llamada interna, el terminal emite el sonido de la melodía configurada como "melodía interna". El LED rojo de la base no parpadea. En la pantalla del terminal se visualiza el mensaje "Terminal" seguido del número que está haciendo la llamada.

Para responder a la llamada, seguir al mismo procedimiento utilizado para llamadas externas. Para finalizar la llamada, presionar la tecla ϖ .



3.6. Hacer una llamada

3.6.1. Marcación directa

- 1. Pulse la tecla 📞 para tomar línea.
- 2. Marque el número a llamar.
- Para colgar al final de la comunicación, pulse la tecla o coloque el terminal sobre la base.



M FAMITEL LG210 180106 1145.qxd 18/1/06 11:45

Página 42

3. USO DEL TELÉFONO

3.6.2. Premarcación

Puede marcar el número al que se va a llamar antes de ocupar línea; de este modo, es posible corregir cifras y/o números marcados por error. Proceda de la siguiente forma:

- 1. Marque el número a llamar, éste se visualizará en la pantalla. Para cancelar una cifra marcada por equivocación, presionar la tecla clave correspondiente a "Borrar" durante un corto espacio de tiempo.
- 2. Presione la tecla 📞 para llamar al número que se visualiza.
- 3. Espere la señal de respuesta.

NOTA 1: Con la línea ocupada, el LED rojo de la base permanecerá encendido. **NOTA 2:** La marcación automática de números internacionales con este equipo terminal puede llegar a ser infructuosa.

Prep. Marcado	
123456789	
Opción Borrar	

Manual de uso Famitel LG 210

Página 43

18/1/06 11:45

3. USO DEL TELÉFONO

3.6.3. Marcar un número desde la agenda Telefónica

La primera vez que accedemos a la agenda sólo aparecen las opciones "Añadir entrada" y "Copiar de SIM", una vez tengamos entradas en la agenda, hay dos maneras de hacer una llamada desde la agenda telefónica:

• El modo estándar (con búsqueda):

- 1. Con el terminal en reposo, pulse la tecla de función que corresponde a la "Agenda";
- 2. Seleccione la opción "Buscar", luego pulse OK;
- 3. Introduzca la/s letra/s inicial/es del nombre al que quiere llamar y pulse la tecla de función "Buscar". El cursor se posicionará automáticamente sobre el nombre localizado (la precisión dependerá de las letras introducidas en la búsqueda y de la coincidencia de los nombres de la agenda telefónica). Se puede desplazar entre los nombres con las teclas ◆ y presionar la tecla de función "Llamar" o 、 para realizar la llamada.

Atención: El teléfono distingue entre letras mayúsculas y minúsculas, por lo tanto preste atención cuando introduzca nombres y cuando realice la búsqueda.

NOTA: Al pulsar la tecla "Buscar" sin introducir ningún carácter (pantalla vacía), se visualizará en orden alfabético la lista de nombres de la agenda telefónica.



Manual de uso Famitel LG 210

18/1/06 11:45 Página 44

3. USO DEL TELÉFONO

• Modo rápido (desde la lista directa)

- Con el terminal en reposo, pulse la tecla U. De este modo, los nombres de la agenda telefónica aparecerán ordenados alfabéticamente.

3.6.4. Rellamada de los últimos 10 números llamados

Gracias a esta función, se puede llamar a uno de los últimos 10 números marcados.

- 1. Con el terminal en reposo, pulse la tecla 🙃 .
- Seleccione con las teclas el nombre a llamar, luego pulse para realizar la llamada.

Como alternativa, también se puede acceder a la lista de la forma siguiente:

- 1. Con el terminal en reposo, pulse la tecla "Menú".
- 2. Seleccione con la tecla (Registro llamadas" y confirme con OK.
- 3. Seleccione con 🖨 la opción "Llamada realizada" y pulse OK.



Manual de uso Famitel LG 210

Página 45

3. USO DEL TELÉFONO

3.6.5. Remarcado de un número del Registro llamadas recibidas/perdidas

18/1/06 11:45

FAMITEL LG 210 dispone de una lista específica para las llamadas recibidas (con respuesta) y para las llamadas perdidas (sin respuesta). En ambas listas es posible almacenar un total de 50 llamadas.

NOTA: Para beneficiarse de esta opción, el Servicio de Identificación de Llamada de Telefónica ha de estar activado.(*) Ver la sección correspondiente en este manual para más detalles.

Para acceder a dichas listas:

- 1. Con el terminal en reposo, pulse la tecla "Menú".
- 2. Seleccione con la tecla $\underbrace{\mathfrak{G}}_{\mathbb{Q}}$ la opción "Registro llamadas" y confirme con OK.

(*) Para darse de alta en el Servicio de Identificación de Llamada, ponerse en contacto con la Línea de Atención Personal de Telefónica (1004, llamada gratuita).



18/1/06 11:45 Página 46

3. USO DEL TELÉFONO

3.6.6. Gestión de Registro llamadas

Para acceder al menú "Registro llamadas", proceder como sigue:

- 1. Con el terminal en reposo, pulse la tecla "Menú".
- 2. Seleccione con la tecla

Las siguientes opciones/listas aparecerán:

- "Llamada perdida": incluye la lista de llamadas perdidas.
- "Llamada recibida": incluye la lista de llamadas contestadas.
- "Llamada realizada": incluye la lista de números marcados.
- "Borrar Llamada": permite borrar completamente un registro de llamadas específicas (o todas ellas). Para esta operación, ver el apartado 3.6.7.

Cada lista de llamadas contiene un submenú al que se accede presionando la tecla "Opción", y está compuesto por las siguientes opciones:

- "Detalles": para ver la fecha y hora de la llamada.
- "Guardar en agenda": para guardar un número en la agenda telefónica.
- "Borrar": para cancelar un número de teléfono del registro de llamadas.
- "Enviar Mensaje": para enviar un mensaje al número seleccionado.
- "Llamada": para llamar al nombre seleccionado.



Manual de uso Famitel LG 210

Página 47

18/1/06 11:45

3. USO DEL TELÉFONO

3.6.7. Borrado rápido del registro llamadas

- 1. Con el terminal en reposo, pulse la tecla "Menú".
- 2. Seleccione con la tecla () la opción "Registro llamadas" y confirme con OK.
- 3. Seleccione la opción "Borrar Llamada" y pulse OK.
- 4. Seleccione la lista de llamadas que se quiere vaciar, luego confirme con OK.
- 5. Cuando la confirmación es requerida, pulse OK otra vez.

NOTA: para vaciar todas las listas mediante una operación única, seleccione "Todas las llamadas" y pulse OK cuando la confirmación sea requerida.



Manual de uso Famitel LG 210

18/1/06 11:45 Página 48

3. USO DEL TELÉFONO

3.7. Hacer una llamada interna

En la configuración multi-terminal, es posible hacer llamadas internas sin ocupar la línea externa. (Llamadas sin coste).

Para hacer una llamada interna, proceda de la siguiente manera:

- 1. Con el terminal en reposo, pulse la tecla de función correspondiente a "Menú", seleccione "Llamada interna" y pulse OK.
- 2. Una lista de 5 terminales es visualizada (El símbolo ✓ identifica el terminal que está llevando a cabo la operación).
- Con las teclas \$\$\\$ seleccione el terminal a llamar (ejemplo, terminal 2) y pulse OK.

El número del terminal llamado se visualizará en la pantalla con la inscripción "Terminal 1".



Manual de uso Famitel LG 210

M FAMITEL LG210 180106 1145.qxd 18/1/06 11:45

Página 49

3. USO DEL TELÉFONO

3.8. Volumen de escucha

Para cambiar el volumen de escucha durante una conversación:

- 1. Presione la tecla de función izquierda correspondiente a "Opción".
- 2. Presione la tecla 🗢 y escoja la opción "Volumen" y presionar OK.
- Use las teclas **♦** para variar el nivel de volumen de escucha (desde 1 a 9). Confirme con OK para guardar los cambios.



18/1/06 11:45 Página 50

3. USO DEL TELÉFONO

3.9. Música en espera

Durante una conversación, es posible poner temporalmente al interlocutor en espera, desactivando el micrófono del terminal, entonces el interlocutor escuchará música de fondo.

Para habilitar la música en espera:

- 1. Presione la tecla de función correspondiente a "Opción" y escoja la opción "En espera".
- 2. Presione OK para activar la función. En la pantalla se visualizará "En espera".

Para salir de la función "En espera":

1. Presione la tecla de función "Inhabilitar".

NOTA: Durante una llamada interna no es posible poner al otro usuario en espera (pero si es posible excluir el micrófono).



Página 51

3. USO DEL TELÉFONO

3.10. Función silencio (desactivar el micrófono)

Durante una conversación (tanto interna como externa) es posible silenciar temporalmente el micrófono propio:

18/1/06 11:45

- 1. Durante la llamada, pulse la tecla de función "Opción".
- 2. Con las teclas 🜩 seleccione "Silenciar" y pulse OK.
- 3. Sobre la pantalla aparece "Silenciar". Para deshacer "Silenciar", pulse "Habilitar".

3.11. Tecla R

La tecla **R** puede ser utilizada en los siguientes casos:

- Utilización de los servicios de Telefónica en relación a las teclas numéricas (para servicios tales como "Llamada en espera", "Conferencia a tres"...).
- Utilización de servicios específicos de centralita privada (PABX), cuando el dispositivo está conectado a ésta. En este caso, ver el manual de usuario de la centralita privada.

T S	œ.
Opcic Agenda Silenciar Oír volu	men
UK	Atras
T ⊌ ^{≞≡} Tiempo	03:15
Tiempo Silenc	03:15 iado

18/1/06 11:45 Página 52

3. USO DEL TELÉFONO

3.12. Agenda telefónica

Es posible guardar hasta 250 nombres y números en la agenda telefónica con las siguientes características:

- Cada número puede estar compuesto por un máximo de 32 cifras.
- · Cada nombre puede estar compuesto por un máximo de 16 caracteres.

3.12.1. Guardar un número

Para guardar un número en la agenda telefónica, con el terminal en reposo proceder de la siguiente forma:

- Presione la tecla de función "Agenda", escoja la opción "Añadir entrada" y confirme con OK.
- 2. Introduzca el nombre y confirme con OK.
- Introduzca el número, pulse la tecla de función "Opción" y confirme con "Guardar".

En caso de error, usando las teclas \clubsuit , posicione el cursor a la izquierda del carácter a modificar y pulse la tecla "Borrar".

La siguiente tabla muestra la correspondencia entre los caracteres y cada tecla.

Agenda
Buscar Añadir entrada Copiar de SIM Modificar Borrar OK Atrás
Añadir entrada Introducir nombre

Manual de uso Famitel LG 210

M_FAMITEL_LG210_180106_1145.qxd 18/1/06 11:45 Página 53

3. USO DEL TELÉFONO

Tecla	Caracteres o cifras correspondientes														
1	@	:	/	<	>	()	1							
**2	а	b	с	А	В	С	2	á	à						
εw	d	e	f	D	Ε	F	3	é	è						
-14	g	h	i	G	н	Ι	4	í	ì						
5	j	k	Ι	J	К	L	5	Ç							
wei 6	m	n	о	м	Ν	0	6	ñ	ó	ò					
(may)	р	q	r	s	Ρ	Q	R	S	7						
	t	u	v	т	U	V	8	ú	ù						
Binn	w	х	у	z	W	Х	Υ	Z	9						
-0		,	?	!	%	о									
*	_	*	€	\$											
*	(esp	oaci	o)	#	&	+	-								

Manual de uso Famitel LG 210

18/1/06 11:45 Página 54

3. USO DEL TELÉFONO

3.12.2. Guardar opciones en la agenda telefónica (con el Servicio de Identificación de Llamada) (*)

Al guardar un número en la agenda telefónica, también dispone de las siguientes opciones:

- 1. Asociar una melodía diferente a cada número.
- 2. Establecer si será considerado como VIP (cuando llama un número "VIP" el teléfono sonará aunque se haya deshabilitado el tono de timbre).

NOTA: Esta opción está disponible sólo cuando el Servicio de Identificación de Llamada está activado.

Para establecer estas opciones, después de introducir el número pulse la tecla de función "Opción".

1. Asociación de melodía.

Se puede escoger la melodía de una llamada entrante seleccionando "Asignar tono". Puede desplazarse por las melodías con las teclas ◀▶. Para confirmar pulse OK.

NOTA: después del mensaje de confirmación "Ajustado", recuerde guardar la asociación a través de "Guardar" en el menú "Opción".

(*) Para darse de alta en el Servicio de Identificación de Llamada, ponerse en contacto con la Línea de Atención Personal de Telefónica (1004, llamada gratuita).



Manual de uso Famitel LG 210

Página 55

18/1/06 11:45

3. USO DEL TELÉFONO

2. Atribución VIP (filtrado de llamadas):

Los números de teléfono definidos como VIP permanecen activos incluso cuando la función "Desactivar" del terminal está seleccionada (ver el apartado "Filtro VIP" 6.1.1), el terminal sonará sólo para llamadas entrantes desde números considerados VIP. Seleccione "Activar como VIP" y pulse OK.

NOTA: Después del mensaje de confirmación "Ajustar VIP", recuerde guardar la asociación (con la personalización VIP relevante) a través de "Guardar" en el menú "Opción". A partir de ese momento, el número de teléfono es considerado VIP. Para visualizar la lista de todos los VIP, ver el apartado 3.12.3.



18/1/06 11:45 Página 56

3. USO DEL TELÉFONO

3.12.3. Lista VIP

Para visualizar todos los números de teléfono considerados VIP:

- Pulse la tecla de función "Agenda", y desplácese por la lista hasta visualizar "Lista VIP". Pulse la tecla OK.
- 2. Se abrirá un submenú (pulse OK para acceder a cada uno de ellos):
- "Mostrar lista VIP": para visualizar todos los números de teléfono considerados VIP. Desplácese por la lista con las teclas ◆. Puede pulsar "Borrar" para quitar la opción VIP de un determinado número de teléfono.

NOTA: tras ser eliminada de la Lista VIP, el número no será cancelado de la Agenda telefónica.

- "Borrar todo": para cancelar la opción VIP de todos los nombres seleccionados.



M FAMITEL LG210 180106 1145.qxd 18/1/06 11:45

Página 57

3. USO DEL TELÉFONO

3.12.4. Opciones de la agenda telefónica

Existen dos modalidades de acceso a la agenda telefónica: estándar y rápido.

• Modo estándar:

- 1. Con el terminal en estado de reposo, pulse la tecla "Agenda".
- 2. Aparecerá la lista completa de las operaciones que se pueden realizar.

Buscar

Seleccione "Buscar", y pulse OK.

ATENCIÓN: El teléfono distingue entre letras mayúsculas y minúsculas, por lo tanto preste atención al introducir los nombres y al hacer la búsqueda.

Introduzca las letra/s inicial/es del contacto al que quiere llamar y pulse la tecla "Buscar". El cursor se situará cerca del valor que busca (la precisión depende del número de caracteres introducidos por el usuario y de la posible presencia de varios nombres similares entre sí). Al final desplácese con las teclas ♦.



M_FAMITEL_LG210_180106_1145.qxd 18/1/06 11:45

5 Página 58

3. USO DEL TELÉFONO

NOTA: Pulsando "Buscar" sin introducir ninguna letra (mostrar vacío), se mostrará la lista de la agenda telefónica en orden alfabético.

Añadir entrada (ver párrafo "Guardar un número").

Modificar

Se utiliza para modificar los datos de un contacto:

- Nombre
- Número de teléfono
- Melodía asociada
- Atributo VIP

Para modificar los datos de un contacto, primero seleccione el nombre del contacto con la tecla "Buscar", confirmando cada vez la elección con OK al final de las modificaciones.

Para modificar la melodía asociada y el atributo VIP vaya a la opción "Guardar opciones en la agenda telefónica").

Borrar:

Esta función permite cancelar (por elección del usuario) solamente un elemento o todos los elementos de la agenda telefónica.

18/1/06 11:45 Página 59

3. USO DEL TELÉFONO

• Borrar entrada:

Primero busque el nombre que quiere eliminar, tal y como se describe en el apartado "Buscar", pulse la tecla de función "Borrar" y confirme con OK.

• Borrar todos:

Pulse OK cuando se le pregunte "Borrar agenda entera?" y todos los elementos de la lista serán eliminados. Entonces se podrá introducir un nuevo elemento pulsando la tecla de función "Añadir" y proceder como se describe en el apartado "Guardar un número".

Lista VIP:

Seleccionando este elemento con OK, se accederá a la lista de los elementos clasificados como "VIP". Ver el párrafo "Lista VIP" para detalles adicionales.

Lista E-mail:

Seleccionando este elemento con OK, se accederá a la lista elementos cuyas direcciones de e-mail ya se han introducido.

Ver el apartado 3.12.5 para detalles adicionales.



18/1/06 11:45 Página 60

3. USO DEL TELÉFONO

Modo rápido:

1. Con el terminal en reposo, pulse la tecla de función ♥.

Se mostrará la lista con los nombres de la agenda telefónica en orden alfabético. Al seleccionar un nombre, pulse la tecla de función "Opción" accediendo al submenú, desde donde es posible:

- Ver los detalles del contacto (seleccionando "Ver"). Se muestra un marco único con el nombre y el número de teléfono de un contacto.
- Modificar los detalles del contacto (seleccionando "Modificar"), según se explica en el modo de acceso estándar en este apartado.
- Eliminar el contacto (seleccionando "Borrar").



Página 61

3. USO DEL TELÉFONO

3.12.5. Introducir nombres y direcciones en la lista de correo electrónico

18/1/06 11:45

Para guardar un nombre y sus respectivas direcciones de correo electrónico proceda de la siguiente manera:

- Con el terminal en reposo, pulse la tecla de función "Agenda", seleccione la entrada "Lista E-mail" y pulse OK.
- 2. Seleccione "Añadir entrada" y pulse OK para confirmar.
- Sobre la invitación de visualización, introduzca el nombre de la persona y confirme con OK.
- 4. Sobre la invitación de la visualización, introduzca la dirección de correo electrónico y pulse OK para confirmar. La pantalla mostrará la indicación "Guardada".

NOTA: Durante la composición de un nombre o una dirección, siga el cuadro de correspondencias del **apartado. 3.12.1**. En caso de error, sitúe el cursor a la izquierda del carácter que va a corregir usando las teclas **∢** y pulse la tecla de función "Borrar".



18/1/06 11:45 Página 62

3. USO DEL TELÉFONO

3.12.6. Gestión de la lista de correos electrónicos

Para gestionar la lista de correos electrónicos, con el terminal en reposo, proceda de la siguiente manera:

- Pulse la tecla de función "Agenda", seleccione la entrada "Lista E-mail" y pulse OK.
- Se mostrará por orden alfabético la lista de elementos a los que se les ha asociado una dirección de correo electrónico. Para ver (o modificar) la dirección de correo electrónico asociada a ese elemento, vea el siguiente apartado.

Para eliminar un nombre de la lista de e-mails, vea el apartado "Eliminar un nombre (dirección) de la lista de e-mails".



18/1/06 11:45 Página 63

3. USO DEL TELÉFONO

3.12.7. Visualización y modificación de un nombre (dirección) en la lista de e-mails Visualización de un nombre (dirección):

- 1. Acceder a la lista de e-mails como se describe en el apartado 3.12.8.
- 2. Con las teclas 🗢 desplácese por la lista, seleccione "Buscar" y pulse OK.
- 3. Una vez encontrado el elemento cuya dirección de e-mail se quiere comprobar (el procedimiento de búsqueda es idéntico al utilizado en caso de búsqueda de un nombre en la agenda telefónica), pulse "Opción" y seleccione "Ver".

Seleccionando "Modificar", puede cambiar el nombre y el e-mail asociado como se detalla más abajo en este mismo apartado.

Seleccionando "Borrar", puede borrar la dirección de la lista de correos electrónicos.

Modificación de un nombre (dirección):

- 1. Para acceder a la lista de correos electrónicos vea el apartado 3.12.5.
- Una vez localizado el nombre del contacto buscado pulse OK. Es posible editar el nombre primero, y luego la dirección de correo electrónico del contacto.



M_FAMITEL_LG210_180106_1145.qxd 18/1/06 11:45

Página 64

3. USO DEL TELÉFONO

Para llevar a cabo estas operaciones, utilice las teclas **∢** para mover el cursor, pulse la tecla de función "Borrar" para eliminar las letras que quiere modificar. Pulse OK para confirmar. Repita el procedimiento para modificar la dirección de correo electrónico. Después de pulsar OK, aparecerá el mensaje "Modificada".

3.12.8. Eliminar un nombre (dirección) de la lista de e-mails

Para eliminar un elemento de la lista de e-mails:

- 1. Acceda a la lista de e-mails como se describe en el apartado 3.12.5.
- 2. Con las teclas 🗢 desplácese por los elementos, seleccione "Borrar" y pulse OK.
- 3. Seleccione la entrada "Borrar entrada" y pulse OK.
- 4. Buscar el elemento que se desea eliminar y cancélelo pulsando la tecla de función "Borrar".

NOTA: También es posible seleccionar la opción "Eliminar todos" para eliminar la lista completa de emails.

Manual de uso Famitel LG 210

M_FAMITEL_LG210_180106_1145.qxd 18/1/06 11:45 Página 65

3. USO DEL TELÉFONO

3.13. Transferencia de llamadas entre terminales

Para transferir una llamada externa de un terminal (A) a otro terminal (B) durante una conversación proceda de la siguiente manera:

- Durante la conversación entre el terminal (A) y el número externo, pulse en (A) la tecla de función correspondiente a "Opción", seleccione "Llamada interna" y pulse la tecla OK (el usuario externo es retenido con música).
- En la lista de los 5 terminales (el símbolo ✓ identifica el terminal con el que se realiza la operación), elegir el terminal al que se quiere llamar pulsando ◆. Pulse OK ahora, el terminal (B) recibirá la llamada, y empezará a sonar.
- 3. Tan pronto como (B) responda, comenzará una conversación interna ente (A) y (B), mientras el usuario externo sigue escuchando la música en retención.
- 4. Para definitivamente transferir la llamada al terminal (B) desde el terminal (A), pulse la tecla 🕤 .

M_FAMITEL_LG210_180106_1145.qxd 18/1/06_11:45 Página 66

3. USO DEL TELÉFONO

3.14. Conferencia (2 terminales y 1 usuario externo)

Realice todos los pasos descritos en el apartado anterior, hasta el punto 3 incluido. En ese momento, pulse "Opción" en el terminal (A), escoja la opción "Conferencia" y confirme con OK. De esta manera quedará activada la conferencia a tres (2 terminales más 1 usuario externo).

M_FAMITEL_LG210_180106_1145.qxd 18/1/06 11:45 Página 67

3. USO DEL TELÉFONO

3.15. Activación manos libres

El terminal FAMITEL LG 210 está dotado con una tecla de manos libres 🔍.

Es suficiente con pulsar la tecla de manos libres durante una conversación para activar la función manos libres. Para desactivar la función, pulse de nuevo la misma tecla " \triangleleft .

Además, con el terminal en reposo, es posible tomar línea directamente pulsando esta tecla. Después, marque el número para inmediatamente iniciar una llamada (en este modalidad, no es posible corregir con las teclas de función las cifras que se introdujeron por error, sino que es necesario liberar la línea pulsando la tecla rog y empezar de nuevo).

18/1/06 11:45 Página 68

3. USO DEL TELÉFONO

3.16. Citas

El terminal permite fijar citas (anuales/mensuales/diarias) con el timbre asociado que se desee. Una vez se ha fijado el reloj, se puede determinar la cita de la siguiente manera:

- En estado de reposo, pulsar la tecla "Menú", seleccionar la opción "Cita" y confirme con OK.
- 2. Si no hay ninguna cita establecida, pulse la tecla "Ajustar", seleccionar anual/ mensual/ diaria y confirme con OK.
- 3. Introduzca los parámetros requeridos (fecha/hora/minutos) y confirme con OK.
- 4. Introduzca el texto relativo a la cita y confirme con OK.
- 5. Pulse la tecla de función Habilitar / inhabilitar de acuerdo con la necesidad (para activarlo, el símbolo 溪 cambiará a 久) y salir pulsando la tecla ⑦.

Una vez la cita es fijada y activada, el usuario será avisado mediante una señal acústica y en la pantalla se visualizará el texto asociado. Pulse "Salir" para interrumpir el timbre-tono.





4.1. Uso del Servicio de Mensajes de Texto de Telefónica

Con FAMITEL LG 210 es posible enviar y recibir mensajes. En particular, el Servicio de Mensajes de Texto de Telefónica permite:

- Enviar / recibir mensajes de y a los números de la red fija de Telefónica.
- Enviar / recibir mensajes de y a teléfonos móviles.
- Enviar mensajes a direcciones de correo electrónico(*); enviar mensajes a números de fax* nacionales; enviar mensajes con un tamaño máximo de 64º caracteres; pedir notificación de recepción del mensaje enviado.

(*) En función de la disponibilidad técnica del Servicio.

Manual de uso Famitel LG 210

M_FAMITEL_LG210_180106_1145.qxd 18/1/06 11:45

Página 70

4. MENSAJES

4.1.1. Configuración del servicio mensajes de texto

En el momento de la compra, el teléfono FAMITEL LG 210 ya está configurado para enviar y recibir mensajes de texto. El servicio se activa automáticamente al enviar el primer mensaje de texto.

Para recibir mensajes de texto es necesario haber enviado al menos un mensaje para que el servicio quede activado.

4.1.2. Activación/Desactivación del servicio mensajes de texto

Usted puede activar o desactivar el Servicio de Mensajes de Texto mediante el menú "Servicio SMT", siguiendo el siguiente procedimiento.

- 1. Con el terminal en reposo, pulse la tecla de función "Menú" y seleccione "Mensajes Texto".
- 2. Con las teclas 🔷 seleccione "Ajustes" y pulse OK para confirmar.
- 3. Con las teclas 🔷 seleccione "Servicio SMT" y pulse OK para confirmar.
- 4. Ahora puede seleccionar "Activado" o "Desactivado" con las teclas ◆.
- 5. Pulse OK para confirmar.



18/1/06 11:45 Página 71

4. MENSAJES

Número de terminal

El número de terminal es un parámetro de la red telefónica pública para distinguir, durante la recepción de un mensaje, las diferentes bases que deben recibir el mensaje. <u>En una red privada, sólo una base ("Teléfono principal") puede y debe tener el "N.º terminal" a uno (valor predeterminado)</u>. Por lo tanto, si en la red privada están conectadas otras bases telefónicas con Soporte SMT, el "N.º terminal" de estas bases tendrá que ser modificado (es decir, tendrá que ser diferente a uno).

Para modificar el número de terminal en FAMITEL LG 210 proceder de la siguiente manera:

- 1. Con el terminal en reposo, pulse la tecla menú.
- 2. Seleccione mensajes y pulse OK.
- 3. Seleccione Ajustes y pulse OK.
- 4. Seleccione N.º terminal y pulse OK.
- Con las teclas
 ♦ elija el número de terminal deseado y confirme con OK. (Ver punto 4.1.7 Envío/Recepción de mensajes a terminal).

4.1.3. Escribir y enviar un mensaje de texto o fax

4.1.3.1. Escribir un mensaje de texto

- 1. Con el terminal en reposo, pulse la tecla "Menú".
- 2. Seleccione "Mensajes" y pulse OK.
- 3. Seleccione "Mensajes Texto" y pulse OK.
- 4. Seleccione "Escribir" y pulse OK.



Manual de uso Famitel LG 210
Página 72

4. MENSAJES

5. Introduzca el texto del mensaje y confirme con OK. Consulte la tabla de correspondencia entre las teclas del teléfono y los caracteres asociados.

Tecla	Caracteres o cifras correspondientes										
1	@	:	7	<	>	()	1			
442	а	b	с	А	В	С	2	á	à		
C0 3	d	e	f	D	Е	F	3	é	è		
×4	g	h	i	G	н	I	4	í	ì		
~5	j	k	Ι	J	К	L	5	Ç			
ViiiB	m	n	о	м	Ν	0	6	ñ	ó	ò	
-947	р	q	r	s	Ρ	Q	R	S	7		
1118	t	u	v	т	U	٧	8	ú	ù		
Bione	w	х	у	z	W	Х	Y	Z	9		
-0		,	?	!	%	0					
*	_	*	€	\$							
*	(espacio)			#	&	+	-				



Manual de uso Famitel LG 210

Página 73

4. MENSAJES

4.1.3.2. Enviar un mensaje de texto

- 1. Después de introducir el mensaje, pulse "Enviar".
- Seleccione "Enviar a" si desea enviar el mensaje hacia un teléfono (de la red fija o móvil) o seleccione "Enviar como fax" si desea enviarlo a un fax.
- Introduzca el número de teléfono. También puede seleccionar un contacto de la agenda telefónica pulsando la tecla de función "Opción". Confirme con OK cuando el cursor está situado sobre el nombre del destinatario deseado.
- 4. Pulse OK para enviar el mensaje.
- 5. Si desea guardar el mensaje, vea el apartado 4.1.3.3.



4. MENSAJES

4.1.3.3. Guardar el mensaje de texto

Para guardar el mensaje:

- 1. Antes de ser enviado, seleccione la opción "Guardar" en el submenú "Opción" y confirme con OK.
- 2. Después de ser enviado, confirme con OK la solicitud de almacenado.

El mensaje será guardado en "Personal".

Después, será posible recuperarlo y enviarlo a otros contactos desde la tecla de función "Mensajes Texto" seleccionado "Personal".

4.1.3.4. Eliminar todo el texto del mensaje

Para eliminar el texto del mensaje, pulse la tecla de función "OK" seguida de la opción "Borrar Texto". Después puede volver a escribir el texto de nuevo. M_FAMITEL_LG210_180106_1145.qxd 18/1/06_11:45

Página 75

4. MENSAJES

4.1.4. Enviar un mensaje con petición de notificación

Puede solicitar una notificación de entrega. La información relativa a la entrega del mensaje enviado será recibida por otro mensaje, que contendrá: número de destinatario, fecha y hora de la recepción, resultado del envío.

Para solicitar la notificación, proceda de la siguiente manera:

 Después de escribir el mensaje seleccione la opción enviar y pulse OK. Seleccione notificación y confirme con OK. La pantalla mostrará durante unos segundos el mensaje "Requerido" y regresará al menú de envío. A continuación seleccione enviar e introduzca el número de teléfono deseado.

NOTA: Para este mensaje no será posible desactivar la solicitud de notificación una vez seleccionado.

2. Tras enviar un mensaje con la petición de notificación, se recibirá un mensaje con la información de notificación.

NOTA: La petición de notificación sólo tiene validez para el mensaje en curso. Es necesario repetir el procedimiento en cada mensaje que se desee con petición de notificación. M_FAMITEL_LG210_180106_1145.qxd

18/1/06 11:45 Página 76

4. MENSAJES

4.1.5. Recibir un mensaje de texto y opciones disponibles

Mientras el terminal recibe un mensaje aparece en pantalla la inscripción "Recep. Mensaje". Cuando la recepción concluye, en la parte superior de la pantalla aparece el icono i junto con el mensaje "Mensaje Recibido" en el centro de la pantalla.

4.1.5.1. Lectura inmediata del último mensaje recibido (o los últimos mensajes recibidos)

- Pulse la tecla de función "Ver" que aparece inmediatamente después de recibir un mensaje. La información (número de remitente, fecha y hora de la recepción) relativa al último mensaje de texto recibido será visualizada. En la pantalla, arriba a la izquierda, también se visualiza el número del mensaje en curso y el número total de mensajes que están presentes en la lista de mensajes recibidos.
- 2. Para leer el contenido del mensaje, pulse la tecla OK.

Para las diferentes opciones disponibles sobre el mensaje, lea el apartado 4.1.3.



Manual de uso Famitel LG 210

76

Página 77

4. MENSAJES

4.1.5.2. Acceder a la lista de mensajes recibidos en cualquier momento

- 1. Con el teléfono en reposo, pulse la tecla de función "Menú".
- 2. Pulse la tecla de función OK en "Mensajes".
- 3. Seleccione con las teclas 🖨 "Mensajes Texto".
- Para leer el mensaje siguiente, desplácese por la lista de mensajes recibidos con las teclas \$ (aparecerá "Leyendo Mensaje"). Confirme con OK el mensaje que quiere leer.

Con la tecla "Opción" puede realizar las siguientes acciones sobre el mensaje del remitente:

- "Responder", para enviar un nuevo mensaje al número del remitente, que estará preestablecido en el momento de introducir el número del destinatario.
- "Modificar", para modificar el mensaje y eventualmente enviarlo y/o guardarlo en la carpeta "Personal".

M_FAMITEL_LG210_180106_1145.qxd 18/1/06_11:45 Página 78

4. MENSAJES

- "Reenviar", para enviar el mensaje sin modificar el texto (sólo será necesario el número del destinatario).
- "Detalles", para visualizar el nombre del remitente (número), la fecha y hora de la recepción de mensaje.
- "Borrar", para eliminar el mensaje
- "Usar número", para realizar las siguientes operaciones sobre el número del remitente de mensaje (pulsar "Opción" para acceder al submenú):
 - Guardar: para guardarlo en la agenda telefónica (será necesario introducir el nombre asociado).
 - Enviar mensaje: para enviar un mensaje a ese número.
 - Llamar: para llamar a ese número.

Página 79

4. MENSAJES

4.1.6. Gestión de los mensajes guardados (Personal)

Todos los mensajes guardados están memorizados en el submenú "Personal" del menú "Mensajes Texto". Desde aquí, pueden ser recuperados en el orden en el que han sido guardados, modificados o eliminados para crear espacio en memoria.

- Con el terminal en reposo, pulse la tecla de función "Menú" y escoja la opción "Mensajes" y luego "Mensajes Texto".
- Con las teclas \$\DIS seleccione "Personal" y pulse OK para confirmar. La información (número de remitente, fecha y hora de la recepción) relativa al último mensaje recibido será visualizada. En la pantalla, arriba a la izquierda, también se muestra el número del mensaje en curso y la cantidad total de mensajes presentes en la lista de mensajes propios.

Con la tecla "Opción" puede realizar las siguientes acciones sobre el mensaje guardado:

- "Enviar", para enviar el mensaje.
- "Modificar", para modificar el mensaje y enviarlo y / o guardarlo otra vez.
- "Detalles", para visualizar el nombre del remitente (número) y la fecha y hora de la recepción de mensaje.

Página 80

4. MENSAJES

- "Borrar", para eliminar el mensaje.
- "Usar número", para realizar las siguientes operaciones sobre el número del remitente de mensaje (pulsar "Opción" para acceder submenú):
 - Guardar: para guardarlo en la agenda telefónica (será necesario introducir el nombre asociado).
 - Enviar mensaje: para enviar un mensaje a ese número.
 - Llamar: para llamar a ese número.

4.1.7. Envío/Recepción de mensajes a terminal

En caso de que haya más de una base conectada a una misma línea, se debe especificar el número de terminal de base al que se quiere realizar el envío. En caso de que no se especifique ninguno, se enviará al número de terminal de base por defecto que es el número 1.

4.1.7.1. Asignación de número de terminal para mensajes

Se puede realizar el cambio de número de terminal de base con un teléfono subscrito a dicha base de la siguiente manera:

- 1. Con el terminal en reposo, pulse la tecla de función "Menú" y escoja la opción "Mensajes" y luego "Ajustes".
- 2. Con las teclas 🗢 seleccione "No terminal" y pulse OK para confirmar.

Manual de uso Famitel LG 210

80

M_FAMITEL_LG210_180106_1145.qxd 18/1/06_11:45 Página 81

INTRODUCIÓN

 Con las teclas ◀► desplácese por la lista y seleccione el número de terminal de base requerido (1-9) y confirmar con OK.

A partir de realizar esta selección todos los mensajes enviados al número de teléfono de la línea seguido del número de terminal de base seleccionado serán recibidos por este terminal.

4.1.7.2. Envío de mensajes a un terminal

Para enviar un mensaje de texto a un terminal dentro de una misma línea debemos marcar el número de terminal de base tras introducir los 9 dígitos del número de teléfono. En caso de que haya más de una base definida con un mismo número de terminal de mensajes, la recepción del mensaje dará un error y no se recibirá.

Página 82

18/1/06 11:45

4. MENSAJES

4.2. E-mail (*)

Con esta función es posible enviar un mensaje (e-mail) a una dirección de correo electrónico.

- Con el terminal en reposo, pulse la tecla de función "Menú" y seleccione "Mensajes".
- 2. Con las teclas 🗢 seleccione "E-mail" y pulse OK para confirmar.

Puede elegir entre las siguientes opciones:

- "Escribir", para escribir un nuevo correo electrónico. Ver apartado 4.2.1.
- "Personal E-mail", para visualizar los correos electrónicos guardados. Ver apartado 4.2.3.
- "Borrar Todo", para eliminar todos los correos electrónicos guardados.



(*) En función de la disponibilidad técnica del Servicio.

Manual de uso Famitel LG 210

18/1/06 11:45 Página 83

4. MENSAJES

4.2.1. Escribir un nuevo correo electrónico

NOTA IMPORTANTE: el protocolo utilizado por la red pública para enviar correos electrónicos desde los teléfonos fijos exige que la dirección de correo electrónico del destinatario sea introducida **dentro** del mismo mensaje (al principio del texto) y sea separada con un espacio del texto real que sigue inmediatamente después.

Seleccione "Escribir" (ver el apartado anterior), aparecerá el marco de composición (ver la imagen), abajo a la izquierda aparece la tecla de función "E-mail":

Puede proceder de dos maneras:

Introducir la dirección de correo electrónico y el texto de mensaje manualmente:

- 1. Introduzca manualmente la dirección de correo electrónico al principio del texto, y separarlo con un espacio (tecla o) del texto real.
- 2. Introduzca el texto del mensaje y pulse OK.
- 3. En el siguiente menú pulse "Enviar" y seleccione "Enviar a" para enviar el mensaje.



Página 84

4. MENSAJES

Recuperar la dirección de correo electrónico de la lista de e-mails:

- Pulse la tecla de función "E-mail" para acceder a la lista de direcciones de correo electrónico guardados en la "Lista de e-mails" de la agenda telefónica. La dirección seleccionada será introducida al principio del texto.
- 2. Introduzca el texto de mensaje y pulse OK.
- 3. En el siguiente menú pulse "Enviar" y seleccione de nuevo "Enviar a" para enviar el mensaje.

Para guardar el e-mail, consulte el apartado 4.2.2.

4.2.2. Guardar un E-mail

Puede guardar el último correo electrónico escrito en la lista de "Personal E-mail". Hay dos modalidades para guardar un correo electrónico:

- 1. Antes de enviarlo, después de terminar la composición del texto (que incluirá también la dirección de correo electrónico del destinatario), pulse la tecla OK y seleccione "Guardar" en el menú de "Opción" que aparece.
- 2. Después de enviar, seleccionar OK cuando en la pantalla aparezca "Mensaje enviado. ¿Guardar?"

M_FAMITEL_LG210_180106_1145.qxd 18/1/06_11:45

Página 85

4. MENSAJES

4.2.3. Gestión de los correos electrónicos guardados

Todos los correos electrónicos guardados pueden ser recuperados desde el menú "Personal E-mail" y enviados, modificados o eliminados para crear espacio en memoria.

Para acceder a la carpeta "Personal E-mail":

- 1. Con el terminal en reposo, pulse la tecla de función "Menú" y seleccione "Mensajes".
- 2. Con las teclas 🗢 seleccione "E-mail" y pulse OK para confirmar.
- 3. Con las teclas 🖨 seleccione "Personal E-mail" y pulse OK para confirmar.

Las operaciones que se pueden realizar sobre los correos electrónicos guardados son las mismas que las que se pueden realizar sobre los mensajes guardados.

18/1/06 11:45 Página 86

4. MENSAJES

4.3. Fax (*)

Con esta función es posible enviar un mensaje a un número de fax.

- 1. Con el terminal en reposo, pulse la tecla de función "Menú" y seleccione "Mensajes".
- Con las teclas \$\Phi seleccione "Fax" y pulse OK para confirmar. En este punto es posible elegir entre las siguientes opciones:
 - "Escribir", para escribir un nuevo fax. Ver apartado 4.3.1.
 - "Personal Fax", para ver un fax guardado. Ver apartado 4.3.4.
 - "Borrar Todo", para eliminar todos los faxes guardados.

4.3.1. Escribir un nuevo fax

- 1. Para escribir un nuevo fax, desde el menú "Fax" seleccione "Escribir" y confirme con OK.
- 2. Introduzca el texto de mensaje y confirme con OK.





86

18/1/06 11:45 Página 87

4. MENSAJES

4.3.2. Enviar un fax

Después de escribir el texto (ver apartado 4.3.1), pulse la tecla OK y seleccione "Enviar". Se abrirá un nuevo submenú:

- "Enviar a", para enviar un mensaje a un dispositivo de fax real.
- "Enviar como SMT", para enviarlo como mensaje de texto.
- 1. Seleccione la opción "Enviar a".
- 2. Introduzca el número de fax o pulse la tecla "Opción" para acceder a la agenda telefónica. Confirme con OK.
- 3. Cuando el nombre (o el número) del fax es visualizado, pulse OK para enviar el mensaje.

Para guardar el mensaje, consulte el apartado 4.3.3.



18/1/06 11:45 Página 88

4. MENSAJES

4.3.3. Guardar un fax

Puede guardar el último fax enviado. Para hacer esto, hay dos modalidades posibles:

- Antes de enviarlo, tras finalizar la composición del texto, pulse la tecla OK y escoja la opción "Guardar".
- 2. Después de que el mensaje haya sido enviado, seleccione "OK" cuando en la pantalla aparece "Mensaje enviado. ¿Guardar?".

Todos los faxes son guardados automáticamente en la lista "Personal fax".

4.3.4. Gestión de los faxes guardados

Todos los faxes guardados pueden ser, recuperados y enviados, modificados o eliminados para crear espacio en memoria. Después de seleccionar "Fax", seleccione "Personal Fax" y podrá acceder a la lista de faxes guardados. Las operaciones que se pueden realizar sobre los faxes guardados son las mismas que las que se pueden realizar sobre los mensajes guardados.

4.4. Borrado de mensajes

Con FAMITEL LG 210 es posible borrar de forma diferenciada:

- 1. Todos los mensajes guardados
- 2. Todos los mensajes recibidos
- 3. Todos los e-mail guardados
- 4. Todos los faxes guardados



4. MENSAJES

Además, siempre es posible eliminar de forma individual mensajes, correos electrónicos y faxes a través de la opción "Borrar" que aparece en el menú contextual "Opción" (consultar capítulos anteriores para más detalles).

Página 89

4.4.1. Borrar todos los mensajes guardados (propios)

En el menú de mensaje principal, seleccione "Mensajes Texto" y pulse OK. Seleccione "Borrar Todo" y pulse OK. Seleccione "SMT personal" y pulse OK. Pulse OK de nuevo para confirmar.

4.4.2. Borrar todos los mensajes recibidos

En el menú de mensaje principal, seleccione "Mensajes Texto" y pulse OK. Seleccione "Borrar Todo" y pulse OK. Seleccione "SMT recibidos" y pulse OK. Pulse OK de nuevo para confirmar.

4.4.3. Borrar todos los e-mails guardados (propios)

En el menú de mensaje principal, seleccione "E-mail" y pulse OK. Seleccione "Borrar Todo" y pulse OK. Cuando aparezca la pregunta "¿Borrar todos los E-mail personales?", pulse OK para confirmar.

4.4.4. Borrar todos los faxes guardados (propios)

En el menú de mensaje principal, seleccione "Fax" y pulse OK. Seleccione "Borrar Todo" y pulse OK. Cuando aparezca la pregunta "¿Borrar todos los fax personales?", pulse OK para confirmar.

18/1/06 11:45 Página 90

5. ACCESO A LOS SERVICIOS SUPLEMENTARIOS (*)

Su teléfono FAMITEL LG 210 le permite acceder directamente a los siguientes servicios de Telefónica:

- Buzón de Voz: Contestador Automático en Red de Telefónica (CAR).
- Llamada en espera.
- Desvío inmediato de llamadas.
- Ocultar su número.

Además, su teléfono FAMITEL LG 210 dispone de una agenda con los siguientes servicios de Telefónica:

- Línea de Atención Personal.
- Asistencia Técnica.
- Información Telefónica.
- Información Nacional.
- Información RNE.
- Información Deportiva.
- Informaciones Diversas.
- Información Internacional.
- Prefijo Telefónica.
- Servicio No Molestar.
- (*) ¡Todos los servicios suplementarios están sujetos a disponibilidad mediante alta en su línea telefónica! Si tiene dudas sobre su uso, subscripción y costes, consulte a la Línea de Atención Personal de Telefónica (1004).



Página 91

5. ACCESO A LOS SERVICIOS SUPLEMENTARIOS (*)

5.1. Buzón de voz: contestador en red

Puede activar, desactivar y consultar el estado de este servicio entrando en el correspondiente menú:

- Servicios Telefónica, Buzón de Voz.
- Si está activado este servicio puede consultar si dispone de llamadas de voz guardadas en el buzón de voz que Telefónica tiene a su disposición.

5.1.1. Recepción de mensajes vocales

Si no tenía mensajes de voz en su Contestador en Red y ha recibido nuevos mensajes de voz:

- El indicador luminoso de toma de línea de la base parpadea rápido.
- En la pantalla se visualiza el icono correspondiente.

5.1.2. Escuchar los mensajes vocales

- Usted puede escuchar los mensajes descolgando el FAMITEL LG 210 y esperando unos 7 segundos sin marcar ningún número.
- Otra forma es desde el menú de "Buzón de voz" pulsando la opción "Escuchar Mensaje".



Página 92

5. ACCESO A LOS SERVICIOS SUPLEMENTARIOS

5.2. Ocultar número

Esta función le permite llamar a sus interlocutores sin que éstos puedan conocer su número de teléfono.

- Entre en "Menú".
- Seleccione "Servicios Telefónica" desplazándose con la tecla 💮 y pulse "OK".
- Seleccione "Ocultar Número" y pulse "OK".
- Marque el número de su interlocutor y pulse "OK".
- La pantalla muestra "Ocultar 913009850?".
- Pulse "OK".
- Así, puede hablar con su interlocutor en privado.

Al final de la llamada, la función "Ocultar Número" se desactiva automáticamente.

5.3. Desvío de llamadas entrantes

Esta función le permite desviar todas sus llamadas a otro número de teléfono fijo o móvil.

5.3.1 Programar el número hacia el cual se debe desviar su línea y activar la función

- Entre en "Menú".
- Seleccione "Servicios Telefónica" y pulse "OK".
- Seleccione "Desvío de Llamadas" y pulse "OK".
- Seleccione "Activar" y pulse "OK".

Manual de uso Famitel LG 210

92

Página 93

5. ACCESO A LOS SERVICIOS SUPLEMENTARIOS

- Introduzca el número hacia el cual se debe transferir la línea y pulse "OK".
- La pantalla muestra "Desvío a 913009850 ?".
- Pulse "OK".
- Espere el tono de activación de la función desvío de llamadas y cuelgue.
- A partir de ahora todas sus llamadas se desvían al número indicado.

5.3.2. Desactivar el desvío de llamadas

- Entre en "Menú".
- Seleccione "Servicios Telefónica" y pulse "OK".
- Seleccione "Desvío de Llamadas" y pulse "OK".
- Seleccione "Desactivar" y pulse "OK".
- Espere el tono de confirmación de la desactivación del desvío de llamadas y cuelgue.
- Si el servicio de desvío no se activa correctamente puede ser debido a que:
- No está subscrito al servicio de desvío de llamadas entrantes.
- El número al que desea desviar su llamada es erróneo.

5. ACCESO A LOS SERVICIOS SUPLEMENTARIOS

5.4 Agenda de servicios

5.4.1 Cómo acceder a estos servicios preprogramados

Con su teléfono FAMITEL LG 210 colgado:

- Entre en "Menú" y seleccione "Servicios Telefónica" desplazándose con el navegador, confirme con "OK".
- Ahora puede navegar en la lista de los servicios con el navegador.
- Seleccione el servicio deseado y confirme con "OK".
- Su teléfono FAMITEL LG 210 activa automáticamente el servicio seleccionado. Siga las instrucciones de la locución que escuchará.

5.4.2. Lista de los servicios preprogramados

¡Algunos de estos servicios son de pago. Infórmese en la Línea de Atención Personal de Telefónica 1004 (llamada gratuita)!

- Línea de Atención Personal.
- Asistencia Técnica.
- Información 11818.
- Consulta Nacional.
- Información RNE.
- Información Deportiva.

18/1/06 11:45 Página 95

5. ACCESO A LOS SERVICIOS SUPLEMENTARIOS

- Informaciones Diversas.
- Información Internacional.
- Prefijo Telefónica.
- Servicio No Molestar.

5.5. Llamada en espera

Puede activar o desactivar este servicio usando el acceso directo que se encuentra en este menú.

Este servicio de Telefónica permite recibir otra llamada en el curso de una ya establecida. Para hacer uso del servicio proceda de la siguiente forma:

Si durante el curso de una conversación, estando subscrito al servicio, se oyen los tonos que indican que alguien está intentando comunicar con usted, (puede ver el número en pantalla del abonado que intenta comunicar con usted si está dado de alta en el Servicio de LLamada en Espera), marque **R**, espere tono, pulse el dígito '2' y retendrá la llamada en curso pasando a hablar con el nuevo interlocutor.

Si quiere volver al primero marque de nuevo R, espere tono y pulse '2'.

Puede hablar con ambos a la vez según se indica en el apartado 5.6.

Para colgar al interlocutor en conversación y continuar con el otro marque R, espere tono y pulse '1'.

Para acabar la llamada cuelgue el aparato.

Manual de uso Famitel LG 210

5. ACCESO A LOS SERVICIOS SUPLEMENTARIOS

5.6. Llamada a tres

Este servicio de Telefónica le permite realizar otra llamada durante una en proceso y, además, establecer una conversación entre tres números telefónicos a la vez, si así lo desea.

Para hacer uso de este servicio proceda de la siguiente forma:

Si durante el curso de una conversación, estando subscrito al servicio, desea ponerse en comunicación con otro interlocutor, marque R, espere tono y marque el número del nuevo interlocutor; de esta manera retendrá la llamada en curso pasando a hablar con el nuevo interlocutor, una vez que descuelgue.

Si quiere volver al primero, marque R, espere tono y pulse '2'.

Para colgar al interlocutor en conversación y continuar con el otro marque R, espere tono y pulse '1'.

Si desea tener una conversación con ambos interlocutores a la vez (Llamada a tres), marque R, espere tono y pulse '3'.

Si desea volver a hablar con uno solo de los interlocutores y retener al otro, marque R, espere tono y pulse '2'.

Si desea colgar a uno de los interlocutores y continuar con el otro, marque R, espere tono y pulse '1'.

Para acabar las llamadas cuelgue el aparato.

Página 97

18/1/06 11:45

6. IMÁGENES Y SONIDOS

Este capítulo explica cómo:

- Configurar los tonos de timbre en el terminal, con sus respectivas opciones (elección de melodía, nivel de volumen, estado del tono de timbre, Filtro VIP y filtro confidencial), diferenciando entre melodías externas e internas.
- Configurar las imágenes de fondo de su FAMITEL LG 210.

Cómo acceder al menú "Imagen y sonido":

- 1. Con el terminal en reposo, pulse la tecla "Menú".
- Seleccione con la tecla () la opción (Imagen y sonido) y pulse OK para confirmar.



Manual de uso Famitel LG 210

18/1/06 11:45 Página 98

6. IMÁGENES Y SONIDOS

6.1. Configurar tonos de timbre en el terminal

6.1.1. Configurar tonos de timbre en el terminal para llamadas externas

Es posible determinar el tono de timbre para las llamadas entrantes externas con 15 melodías (de la 6 a la 15 son polifónicas) y 9 niveles de volumen diferentes, o desactivar completamente el tono de timbre del terminal.

NOTA: Cuando la función del Servicio Mensajes de Texto SMT está activada (ajuste de fábrica), este teléfono ha sido programado para que el timbre del terminal se active en el segundo tono que llegue de la red telefónica, para que la base inalámbrica pueda distinguir si la llamada se debe a la entrega de un mensaje (SMT o EMS) o a una llamada telefónica normal. Solamente en este punto (**el segundo tono**) se activa el timbre del terminal.

Para variar los ajustes de sonido desde el menú "Imagen y sonido":

- 1. Seleccione "Sonidos" y pulse OK.
- 2. Seleccione "Melodías" para acceder a las opciones relativas a las melodías de las que dispone el teléfono.
- 3. Escoja "Timbre externo" y pulse OK. Aparecerá la lista de las opciones disponibles:



98

18/1/06 11:45 Página 99

6. IMÁGENES Y SONIDOS

- Tipo de timbre
- Volumen
- Modo de timbre
- Filtro VIP
- Filtro Num. Priv.

Tipo de timbre

Seleccione la opción "Tipo de timbre" y confirme con OK. Pulse las teclas **♦** para desplazarse por las diferentes melodías (de la 6 a la 15 son polifónicas); cada vez que pulsa, se reproduce la respectiva melodía. Pulse OK para confirmar la melodía deseada (de la 1 a la 15).

Volumen

Seleccione la opción "Volumen". Pulse las teclas ∢ para desplazarse por los diferentes niveles de volumen (de 1 a 9); cada vez que pulse sonará la melodía al volumen correspondiente. Pulse OK para confirmar la elección.

Modo de timbre

Seleccione la opción "Modo de timbre". En este menú, con las teclas **\$** será posible escoger entre las siguientes modalidades:



18/1/06 11:45 Página 100

6. IMÁGENES Y SONIDOS

- "Estándar": timbre normal (modo predeterminado).
- "Desactivar": tono de timbre deshabilitado.
- "Sonar después de ..." después de recibir el segundo tono de llamada desde la Red, el terminal suena después de 1, 2, 3, 4 timbres (seleccio-nable por el usuario).

Filtro VIP

Cuando se selecciona que el timbre esté "Desactivar", la función "Filtro VIP" permite habilitar el tono de timbre sólo en el caso de que la llamada entrante pertenezca a la lista "VIP" (es necesario tener activado el "Servicio de Identificación de Llamada"). (*)

Para activar la función:

- 1. Seleccione la opción "Filtro VIP" y confirme con OK.
- 2. Active/desactive el filtro VIP con las teclas ∢ y confirme con OK.

Filtro Num. Priv.

Esta función permite excluir el timbre sólo en el caso de que se reciba una llamada de un número "privado" (llamadas en las que no es visible el número identificativo, es necesario estar abonado al "Servicio de Identificación de Llamada". Para que esta función pueda ser efectiva, asegúrese de que el timbre no esté puesto en modo "Desactivar".

- 1. Seleccione la opción "Filtro Num. Priv." y confirme con OK.
- 2. Active/desactive el Filtro privado con las teclas 🔶 y confirme con OK.
- (*) Para darse de alta en el Servicio de Identificación de Llamada, ponerse en contacto con la Línea de Atención Personal de Telefónica (1004, llamada gratuita).



Manual de uso Famitel LG 210

100

Página 101

6. IMÁGENES Y SONIDOS

6.1.2. Configurar tonos de timbre en el terminal para llamadas internas

18/1/06 11:45

Si varios terminales adicionales están conectados a la misma base (consulte el párrafo "Registro"), es muy útil distinguir las llamadas internas (entre terminales asociados) de las externas.

El procedimiento de personalización de la melodía para llamadas internas es similar al de llamadas externas, excepto en el hecho de que en vez de seleccionar "Timbre externo" es necesario escoger "Timbre interno".

Con los mismos procedimientos, será posible elegir una de las 15 melodías y uno de los 9 niveles de volumen y definir uno de los cuatro estados del tono de timbre (no habrá opción para "Filtro VIP" ni para "Filtro Num. Priv.").

Sonidos
 ■ Timbre externo ■ Timbre interno
OK Atrás

18/1/06 11:45 Página 102

6. IMÁGENES Y SONIDOS

6.2. Configurar o eliminar el fondo

En el momento de la compra, FAMITEL LG 210 muestra en el fondo de la pantalla, la imagen "Tierra". Sin embargo, es posible eliminarlo o restaurarlo con el siguiente procedimiento:

- 1. Pulse la tecla de función "Menú".
- 2. Con la tecla () seleccione "Imagen y sonido" y confirme con OK.
- 3. Seleccione "Imágenes" y pulse OK.
- 4. Elija "Imágenes".
- Seleccione la opción "Vacío" para eliminar el fondo actual, dejando la pantalla con fondo blanco, o escoja la alternativa "Tierra" y pulse "Ver".
- 6. Pulse la tecla de función "Ajustar" para poner el fondo.



Página 103

6. IMÁGENES Y SONIDOS

6.3. Gestión de los tonos de timbre descargados(*)

Las melodías descargadas a través del servicio de Telefónica "Logotipos y tonos de timbre" pueden ser utilizadas como tonos de timbre de teléfono.

18/1/06 11:45

FAMITEL LG 210 le permite guardar en su memoria un máximo de 5 tonos de timbre descargados (descargados en "Mis melodías"); si se desea guardar más de 5 tonos de timbre, será necesario eliminar alguno de los ya existentes.

Una vez que la petición al servicio "Logotipos y tonos de timbre" ha acabado, el tono de timbre es enviado al usuario en formato mensaje de texto.

- Para escuchar el tono de timbre recibido, con el teléfono en reposo, abra el mensaje pulsando la tecla de función "Ver" (o búsquelo entre los SMT recibidos).
- 2. Aparecerán los siguientes datos:
 - El número del remitente (que será el del servicio "Logotipos y tonos de timbre").
 - Fecha y hora de la recepción.
- Pulse la tecla de función OK para acceder a las opciones relativas al tono de timbre descargado:

(*) En función de la disponibilidad del Servicio.

Manual de uso Famitel LG 210



M_FAMITEL_LG210_180106_1145.qxd

18/1/06 11:45 Página 104

6. IMÁGENES Y SONIDOS

- Reproducir
- Usar como melodía
- Borrar
- Detalles
- 5. Elegir "Usar como melodía", para utilizarla como tono de timbre en llamadas internas o externas.

NOTA: La misma lista de opciones anterior puede ser recuperada desde el menú "Imágenes y Sonidos" → "Sonidos" → "Mis melodías".

Página 105

6. IMÁGENES Y SONIDOS

 \square

(III)

6.4. Gestión de los logotipos descargados(*)

Los logotipos descargados a través del servicio de Telefónica "Logotipos y tonos de timbre" pueden ser utilizados como fondos del teléfono.

18/1/06 11:45

FAMITEL LG 210 permite guardar en memoria un máximo de 5 logotipos descargados (en "Mis imágenes"); si se desea guardar más de 5 logotipos, será necesario eliminar alguno de los ya existentes.

Una vez que la petición al servicio "Logotipos y tonos de timbre" ha finalizado, el logotipo es enviado al usuario en formato mensaje de texto.

- Para ver el logotipo descargado, con el teléfono en reposo, abra el mensaje pulsando la tecla de función "Ver" (o búsquelo entre los mensajes de texto recibidos).
- 2. Apareceerán los siguientes datos:
 - El número del remitente (que será el del servicio "Logotipos y tonos de timbre").
 - Fecha y hora de la recepción.

Nuavo Menseje Telefonica 6 Nov10:30 PT1 Ver Salir Recibido 01/02 Número telefónico E 41412 Hora 10-11 11:22 OK Atrás

(*) En función de la disponibilidad del Servicio.

Página 106

6. IMÁGENES Y SONIDOS

- 3. Pulse la tecla de función OK para acceder a las opciones relativas al logotipo descargado:
 - Ver
 - Usar como fondo
 - Borrar
 - Detalles
- 4. Seleccione "Ver" para ver el logotipo. El título del logotipo (no modificable) aparecerá en el centro de la pantalla. Después de visualizarlo, pulse la tecla de función "Guardar" y el logotipo será guardado en el menú "Imágenes y sonidos" "Mis Imágenes".
- 5. Escogiendo "Usar como fondo" será posible seleccionar tal logotipo como fondo de pantalla.

NOTA: La misma lista de opciones anterior puede ser recuperada desde el menú "Imágenes y Sonidos" → "Imágenes" → "Mis imágenes".

18/1/06 11:45 Página 107

7. COPIAR LA AGENDA TELEFÓNICA DE LA TARJETA SIM(*)

En este capítulo se explican todas las opciones disponibles en la opción "Copiar de SIM" de FAMITEL LG 210. En particular, se explica cómo:

- Copiar en el terminal todas las entradas de la agenda telefónica almacenadas en la tarjeta SIM de un teléfono móvil.
- Copiar en el terminal algunas entradas de la agenda telefónica almacenadas en la tarjeta SIM de un teléfono móvil.

Cómo acceder al menú "Copiar de SIM":

- 1. Con el terminal en reposo, pulse la tecla de función correspondiente a "Agenda".
- 2. Seleccione con la tecla ... la opción "Copiar de SIM" y pulse OK para confirmar.

7.1. Copiar todas las entradas

Es posible leer todas las entradas de la agenda telefónica almacenadas en la tarjeta SIM y copiarlas en la agenda de su FAMITEL LG 210.

NOTA: es posible leer tantos datos de la agenda telefónica desde la tarjeta SIM como entradas libres tenga en su FAMITEL LG 210. Como máximo se pueden copiar en la agenda telefónica 250 entradas. Por ejemplo, si tiene 200 entradas en la agenda telefónica de FAMITEL LG 210, pueden ser leídas esas 200 entradas desde la tarjeta SIM.

Para copiar todas las entradas de la agenda desde la tarjeta de SIM:

- 1. En reposo, pulse la tecla de función correspondiente a "Agenda".
- 2. Seleccione "Copiar de SIM" en el menú Agenda.
- 3. Aparecerá la lista de las opciones disponibles:
M FAMITEL LG210 180106 1145.qxd

18/1/06 11:45 Página 108

7. COPIAR LA AGENDA TELEFÓNICA DE LA TARJETA SIM(*)

- a) Todas las entradas.
- b) Algunas entradas.
- 4. Escoja "Todas las entradas" y pulse OK.
- Cuando se muestre en la pantalla el número de entradas libres en la agenda telefónica, pulse OK. Entonces, el nombre leído de la tarjeta SIM es visualizado en la pantalla y copiado a la agenda telefónica.

7.2. Copiar algunas entradas

Es posible leer algunas entradas de la agenda telefónica almacenadas en la tarjeta SIM de un teléfono móvil y copiarlas una a una en la agenda telefónica de su FAMITEL LG 210. Para algunas entradas, una página consta de 5 entradas como máximo. Con las entradas visualizadas, es posible verificar y elegir la entrada que se desea copiar.

NOTA: Es posible leer tantos datos de la agenda telefónica desde la tarjeta SIM de un teléfono móvil como entradas libres tenga en su FAMITEL LG 210. Como máximo se pueden copiar en la agenda telefónica 250 entradas. Por ejemplo, si tiene 200 entradas en la agenda telefónica de FAMITEL LG 210, pueden ser leídas esas 200 entradas desde la tarjeta de SIM.

Para copiar algunas entradas de la agenda telefónica de la tarjeta SIM:

- 1. En reposo, pulse la tecla de función correspondiente a "Agenda".
- 2. Seleccione "Copiar de SIM" en el menú Agenda.
- 3. Aparecerá la lista de las opciones disponibles:

Manual de uso Famitel LG 210

108

M FAMITEL LG210 180106 1145.qxd

18/1/06 11:45 Página 109

7. COPIAR LA AGENDA TELEFÓNICA DE LA TARJETA SIM(*)

- a) Todas las entradas.
- b) Algunas entradas.
- 4. Escoja "Algunas entradas" y pulse OK.
- 5. Cuando se muestre en la pantalla el número de entradas libres en la agenda telefónica, pulse OK.
- 6. Las entradas son leídas desde la tarjeta SIM y clasificadas por el número de entrada de la tarjeta SIM.
- Elija el nombre que quiera utilizando las teclas "Arriba"/"Abajo" y pulse la tecla de función correspondiente a "Copiar". Las teclas disponibles son:
 - a) Copiar.
 - b) Atrás.
 - c) Arriba.
 - d) Abajo.
 - e) Fin.

Copiar (tecla de función)

Para copiar el nombre elegido a la agenda telefónica, pulse la tecla de función "Copiar". El mensaje "Copiado!" aparecerá y el mensaje "Ya copiado!" aparecerá si se intenta copiar otra vez.

Atrás (tecla de función)

Para volver al menú de origen, pulse la tecla de función "Atrás".

Arriba (tecla de navegación)

1. Con las entradas mostradas, pulse la tecla "Arriba" para seleccionar el nombre de arriba en la lista.

Manual de uso Famitel LG 210

M FAMITEL LG210 180106 1145.qxd

18/1/06 11:45 Página 110

7. COPIAR LA AGENDA TELEFÓNICA DE LA TARJETA SIM(*)

2. Con el cursor situado en la parte superior de la lista, pulsando otra vez la tecla arriba leerá las 5 primeras entradas de la agenda telefónica de la tarjeta SIM.

"Abajo" (tecla de navegación)

- 1. Con las entradas mostradas, pulse la tecla "Abajo" para seleccionar el nombre de abajo en la lista.
- 2. Con el cursor situado en la parte inferior de la lista, pulsando otra vez la tecla "Abajo" leerá las 5 entradas siguientes de la agenda telefónica de la tarjeta SIM.

Tecla Fin

Detiene la operación de lectura de SIM y vuelve a modo de reposo.

(*) NOTA IMPORTANTE: Para poder llevar a cabo las acciones que se explican en este capítulo, es necesario que usted tenga desactivado el código PIN en su teléfono móvil. Si tiene dudas de como hacerlo, consulte el Manual de Usuario referente a su teléfono móvil.

Manual de uso Famitel LG 210

110

M_FAMITEL_LG210_180106_1145.qxd 18/1/06 11:45

Página 111

TELEFÓNICA DE ESPAÑA, S.A.U. INFORMA

Telefonica

Deseamos agradecerle la confianza depositada en Telefónica de España al haber adquirido uno de nuestros equipos; y le informamos que para cualquier aclaración, consulta o reclamación, puede llamar de forma gratuita a:

- ≻ Línea de Atención Personal (1004)
- ≻ Centro de Atención al Cliente Pymes (900 555 022)
- ≻ Centro de Atención de Empresas (900 120 900)

Donde será atendido por nuestros asesores, o si Ud. lo prefiere, visite la página comercial de Telefónica: *www.telefonicaonline.com*.

Para obtener información sobre el Servicio Postventa, consulta la Tarjeta de Garantía del Equipo.

Por último indicarle que, para reclamaciones por escrito referidas a esta venta, puede dirigirse a Telefónica de España S.A.U, Gran Vía 28, 28013 Madrid.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

datalux



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nombre del suministrador: DATALUX SPAIN, S.A. Dirección: Parque Tecnológico de Valencia. 46980 PATERNA (Valencia) Identificación del declarante: Nombre: Mateo Vilar Sanchis Cargo: Director Técnico Dirección: Parque Tecnológico de Valencia. 46980 PATERNA (Valencia) Teléfono: 902 01 05 08 - Fax: 96 346 52 25 - CIF: A-96751300

Declara bajo su propia responsabilidad que el producto

Equipo: Teléfono DECT Fabricado por: LG Electronics Inc. En: Tailandia Marca: Telefónica Modelo: Famitel I G-210 Denominación comercial: Famitel LG-210 Número de lote o serie: Es conforme con las especificaciones técnicas que le son de aplicación en el día de la fecha según la Directiva 99/5, del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el RD 1890/2000, de 20 de noviembre de 2000 y en particular con:

Directiva de LVD: 73/23/CE modificada por 93/68/CE

Directivas de Compatibilidad Electromagnética: 89/336/CE modificada por 92/31/CE y 93/68/CE. Directiva Genérica de radio: ETSI EN 301 406 V1.4.1 (2001-03) según artículo 3.2 de la Directiva R&TTE Interfaz pública de red: ITE-CA-001 Interfaz de línea analógica de Telefónica de España S.A. Compatibilidad CE: EN 60950:2000; EN 301-489-1 V.1.4.1 (2002); EN 301-489-6 V.1.2.1 (2002) Otras normas: TBR21

Relación de facilidades adicionales ofrecidas por el producto en función de los servicios ofrecidos por la operadora: Según manual de usuario.

Paterna, a 30 de mayo de 2005

El declarante:

Manual de uso Famitel IG 210

112